

وَصَيَانَا الْإِبَاءَ لِلْأَبْنَاءِ

أَوْ

الدَّرُوسَ الْأَوَّلِيَّةَ فِي الْأَخْلَاقِ الْمَرْضِيَّةِ

تَأْلِيفَ

مُحَمَّدٍ شَاكِرٍ

شَيْخِ عُلَمَاءِ الْأَسْكَندَرِيَّةِ

بِالْمَعْنَى عَلَى فُسَانِ تَرْجُومَةٍ



وَصَيَانَا الْإِبَاءَ لِلْأَبْنَاءِ

أَوْ

الدُّرُوسَ الْأَوَّلِيَّةَ فِي الْأَخْلَاقِ الْمَرْضِيَّةِ

تَأْلِيفَ

مُحَمَّدٍ شَاكِرٍ

شَيْخِ عُلَمَاءِ الْأَسْكَندَرِيَّةِ



السَّيِّئَاتِ، وَلَا تَفْرَطْ فِي صَلَاتِكَ، وَلَا تُهْمِلْ فِي عِبَادَةِ رَبِّكَ.

۱۰ مَعْلُومٌ لَا  
 لَنْ اَجَابَ فَيُجِبُ سِرَّ ۱۱ عَمَلَةٌ سِرَّ ۱۲ يَوْمٌ وَعَالٍ سِرَّ ۱۳ عِبَادَةُ مُقْبِرَانِ سِرَّ  
 يَا بَنِي : اِنْ كُنْتَ تُقْبِلُ نَصِيحَةً نَاصِحٍ فَاِنَا اَحَقُّ مِنْ تَقْبِلُ  
 سِرَّ ۱۴ سِرَّ ۱۵ فَيَتَوَنُّوْنَ وَاعْلَاجُ عَارِفَانِ كَالْوَسْطِ ۱۶ كَوْنُهُ لَقَدْ كُنْتُ دَائِمٌ ۱۷ اَسْمَعُ نِيْمَانِ سِرَّ  
 نَصِيحَتَهُ اَنَا اُسْتَاذُكَ وَمُعَلِّمُكَ وَمُرَبِّي رُوحِكَ ۱۸ لَا تَجِدُ اَحَدًا  
 ۱۹ مَن ۲۰ كَر ۲۱ كَر ۲۲ اَلْجَنَّةُ مَوْلَا اِي ۲۳ سِرَّ ۲۴ لَنْ وَلَقَدْ عَيْتِلِكُمْ رُوحِ سِرَّ ۲۵ اَوْرَا خُوسِ سِرَّ  
 ۲۶ وَاجِ اَسْمُو جِسْمِ

اَعْلَمُ لَوِيْهُ لَوِيَّا      اَوْبَةُ مَفْعَةٌ اِي سُرَا      بَابُ سُرَا      تَحْمِيْلُ اِمْنِ  
 يَا بَنِيَّ : اِنِّي لَكَ نَاصِحٌ اَمِيْنٌ ، فَخَاقِبْ مَا اَلْقِيَهُ عَلَيْكَ مِنَ النَّصَائِحِ  
 مَقْصُوْدُهُ اِمْنِ      كَلَامُ مَبْنُوْتُوْرِيَّ بَابُ سُرَا      كَلَامُ فَرِيْدِيَّا نَزِيْهًا سُرَا      كَلَامُ مَوْلَانَا اِمْنِ اِيْمَا      كَلَامُ مَبْنُوْتُوْرِيَّ  
 وَاعْمَلْ بِهٖ فِي حُضُوْرِيَّ ، وَبَيْنَكَ وَبَيْنَ اِخْوَانِكَ وَبَيْنَكَ وَ  
 عَدُوْكَ سُرَا      مَا      نَفَا اِمْنِ      اِنْفَاوَانِ سُرَا      اِيْمُوْلُوْر سُرَا  
 بَيْنَ نَفْسِكَ .

يَا بُنَيَّ: إِذَا لَمْ تَعْمَلْ بِنَصِيحَتِي فِي خَاوَتِكَ فَقَلِّمًا تَحَافِظْ  
 عَلَيْهَا وَبَيْنَ إِخْوَانِكَ - يَا بُنَيَّ: إِذَا لَمْ تَتَّخِذْنِي قُدْوَةً فَمِنْ  
 تَقْتَدِي؟ وَعَلَامَ تُجْهِدُ نَفْسَكَ فِي الْجُلُوسِ أَمَامِي؟

یا بُنِیَّ : إِنَّ الْأُسْتَاذَ لَا یُحِبُّ مِنْ تَلَامِیْذِهِ إِلَّا الصَّالِحَ الْمُؤَدَّبَ  
فَهَلْ یَسُرُّكَ أَنْ یَكُونَ أُسْتَاذُكَ وَهَرَبِّیْكَ غَیْرَ رَاضٍ عَنْكَ وَلَا

طَامِعٌ فِي صَلَاحِكَ ؟ - يَا بُنَيَّ : إِنِّي أَحِبُّكَ لَكَ الْخَيْرُ ، فَسَاعِدْنِي  
والمعج عارفه ك جاكوسى سرافنى دفنا افنى اى ياكوسى نولوعانا سرافى اعنى  
عَلَى إِیْصَالِ الْخَيْرِ إِلَيْكَ بِالطَّاعَةِ وَالْإِمْتِنَانِ لِمَا أَمَرَكَ بِهِ مِنْ  
نه انه كمياكوسان عابولتى مانون برام سج فرشتا اعنى اى سرف  
مَكَارِهِمُ الْآخِلَاقِ .. يَا بُنَيَّ ، الْخُلُقُ الْحَسَنُ زِينَةُ الْإِنْسَانِ فِي ط  
بود فاکرتى سج مولدا بود فاکرتى کنگ یاکوسى داد ففاهستى منوعها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين. والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
سيد الانبياء والمرسلين. وعلى آله وصحبه اجمعين.

وَبَعْدُ هَذِهِ دُرُوسُ أَوَّلِيَّةٍ فِي الْأَخْلَاقِ الْمَرْضِيَّةِ وَضَعْتَهَا  
 طَلَبَةُ الْعُلُومِ الدِّينِيَّةِ. وَقَدْ ضَمَنْتُهَا مِنْ الْأَخْلَاقِ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ  
 طَالِبُ الْعِلْمِ فِي بَدَايَةِ أَمْرِهِ، حَتَّى إِذَا وَفَّقَهُ اللَّهُ لِلتَّخَلُّقِ  
 بِهَا كَانَ مُرْجُوًّا أَنْ يَنْفَعَهُ اللَّهُ بِعِلْمِهِ وَأَنْ يَنْفَعَهُ بِهِ كَثِيرًا  
 مِنْ خَلْقِهِ، وَاللَّهُ وَلِيُّ الرَّشَادِ، وَالْهَادِي إِلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ.

المؤلف .  
والله اعلم بالصواب

فَنَصِيحَةُ الْأُسْتَاذِ لِتَلْمِذِهِ

Wahai anakku  
اولی عارفانہ بالکوس کورد  
7 موریدہ

يَا بَنِي ارشَدَكَ اللهُ وَوَفَّقَكَ لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ ۱- إِنَّكَ مِنِّي

ج اتانہ چیلینک ایمنی مودہ ی نودوہانک ای سرا فاربع بیتولوی اسہ ای سرا بیکوس ۲۰ عمل سکیم ایمنی

بمنزلة الولد من أبيه : يسرني أن أراك صحيح البنية، قوى

عمکون کون اتانہ بغائے علی بوعاۃ الکے ایمنی سبعاۃ ایمنی ای سرا واقعہ واراس اوانک کے قوۃ

الاذراك، زكي القلب مهذب الاخلاق، محافظا على الآداب، بعيدا

نامکون کے برسیہ ایمنی سکدہ بیکوسانکے .. نورکے عرقہا ۲۰ ادبہ سکے ادمہ

على الفحش في القول، لطيف المعاشرة، محبوبا من اخوانك،

الا نورکے الوسی سرا و دعان کلمہ من ۲۰ ہنجا سرا / سدولور

تواصي الفقراء، وتشفق على الضعفاء، تغفر الزلات، وتغفر

سک بیتولوی سرا مودہ وکاس سرا سکدہ وکاس سرا ۲۰ لوفوٹان عانور سرا







حَتَّى تَصِيرَ الطَّاعَةَ عِنْدَكَ مِنَ الْعَادَاتِ الَّتِي تَأْلَفُهَا .  
 يَا بَنِي : أَنْظِرْ إِلَى نَفْسِكَ حِينَ مَا كُنْتَ فِي الْمَكْتَبِ اتَّعَلَّمْ  
 الْقِرَاءَةَ وَالْكِتَابَةَ وَتَوَمَّرْ بِحِفْظِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ غَيِّبًا أَلَمْ تَكُنْ  
 إِذَاكَ تَكْرَهُ الْمَكْتَبَ وَالْمُعَلِّمَ وَتَتَمَنَّى أَنْ تَكُونَ مُطْلَقَ السَّراجِ  
 فَهَآ أَنْتَ الْيَوْمَ قَدْ بَلَغْتَ الدَّرَجَةَ الَّتِي عَرَفْتَ بِهَا فَائِدَةَ  
 الصَّبْرِ عَلَى التَّعَلُّمِ فِي الْمَكْتَبِ ، وَعَلِمْتَ أَنَّ مُعَلِّمَكَ كَانَ سَاعِيًا فِي  
 مَصْلَحَتِكَ .

فَيَا بَنِي : اِسْمَعْ نَصِيحَتِي وَاصْبِرْ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ كَمَا  
 صَبَرْتَ عَلَى التَّعَلُّمِ فِي الْمَكْتَبِ ، وَسَوْفَ تَعْلَمُ فَائِدَةَ هَذِهِ النَّصِيحَةِ  
 وَتَظْهَرُ لَكَ جَلِيلًا إِذَا سَاعَدَتْكَ الْعِنَايَةُ الْإِلَهِيَّةُ عَلَى الْعَمَلِ  
 بِنَصِيحَةِ اسْتَاذِكَ .

يَا بَنِي : إِيَّاكَ أَنْ تَظُنَّ أَنَّ تَقْوَى اللَّهِ هِيَ الصَّلَاةُ وَالصِّيَامُ  
 وَنَحْوُهُمَا مِنَ الْعِبَادَاتِ فَقَطْ ، إِنَّ تَقْوَى اللَّهِ تَدْخُلُ فِي كُلِّ  
 شَيْءٍ ، فَاتَّقِ اللَّهَ فِي عِبَادَةِ مَوْلَاكَ ، لَا تَفْرُطْ فِيهَا . وَاتَّقِ اللَّهَ فِي  
 إِخْوَانِكَ ، لَا تُؤْذِ أَحَدًا مِنْهُمْ . وَاتَّقِ اللَّهَ فِي بَلَدِكَ ، لَا تَخْنَهُ وَلَا

2. سدولور س. ابا علوان س. واج سوبن س. نجار س. Menghianati

تَسْلُطَ عَلَيْهِ عَدُوًّا ، وَاتَّقِ اللَّهَ فِي نَفْسِكَ ، لَا تَهْمِلْ فِي صِحَّتِكَ  
 وَلَا تَتَخَلَّقْ بِسُوءِ الْاَخْلَاقِ الْفَاضِلَةِ . . . يَا بَنِي : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ وَاتَّبِعِ السَّبِيلَ الْحَسَنَةَ  
 تَمَحُّهَا وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ » .  
 الدَّرْسُ الثَّالِثُ

فِي حُقُوقِ الْخَلَاقِ الْعَظِيمِ وَحُقُوقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ .

يَا بَنِي : إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى هُوَ الَّذِي خَلَقَكَ وَأَوْجَدَكَ  
 وَأَسْبَغَ عَلَيْكَ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً . أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّكَ فِي أَوَّلِ  
 أَمْرِكَ كُنْتَ نُطْفَةً فِي بَطْنِ أُمِّكَ تَتَقَلَّبُ فِي نِعْمَةِ رَبِّكَ وَرَحْمَتِهِ  
 حَتَّى وَلَدَتْكَ إِنْسَانًا كَامِلًا ، وَوَهَبَ لَكَ لِسَانًا تَتَكَلَّمُ بِهِ وَعَيْنًا  
 تَبْصُرُ بِهَا ، وَعَقْلًا تَدْرِكُ بِهِ مَا يَضُرُّكَ وَمَا يَنْفَعُكَ ، (وَاللَّهُ  
 أَخْرَجَكَ مِنْ بَطْنِ أُمِّكَ لَمْ يَكُنْ لَكَ عِلْمٌ بِشَيْءٍ . وَجَعَلَ لَكُمْ  
 السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ) الْبَسْ الَّذِي وَهَبَكَ  
 هَذِهِ النِّعَمَ تَفْضُلًا مِنْهُ وَإِحْسَانًا قَادِرًا عَلَى سَلْبِهَا إِذَا غَضِبَتْهُ

(1) رواه الامام احمد الى اخره



فَغَضِبَ عَلَيْكَ؟ يَا بَنِي آوَادٍ وَاجِبٌ عَلَيْكَ لِخَالِقِكَ جَلَّ شَأْنُهُ أَنْ تَعْرِفَهُ بِصِفَاتِهِ الْكَمَالِيَّةِ، وَأَنْ تَكُونَ شَدِيدَ الْحَرَمِ عَلَى طَاعَتِهِ بِامْتِنَانٍ أَوْ مَرَهٍ وَاجْتِنَابِ نَوَاهِيهِ. وَأَنْ تَحْتَقِدَ إِعْتِقَادًا أَجَازَ مَا إِنَّ الْخَيْرَ فِيمَا يَخْتَارُهُ اللَّهُ لَكَ. لَا فِيمَا تَخْتَارُهُ أَنْتَ لِنَفْسِكَ فَلَا تَصُدِّ نَكَ عَنْ طَاعَةِ مُوَلَّاكَ وَعِبَادَتِهِ الشَّهَوَاتِ وَالْمَلَاكِهِ وَلَا طَاعَةَ أَحَدٍ مِنَ الْمَخْلُوقَاتِ عَظِيمًا كَانَ أَوْ حَقِيرًا. يَا بَنِي آوَادٍ لُطْفَ اللَّهِ بِعِبَادِهِ أَرْسَالَ الرُّسُلِ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، لِإِرْشَادِ الْخَلْقِ وَهِدَايَتِهِمْ إِلَى مَا يَصْلِحُ شَأْنَهُمْ فِي دِينِهِمْ وَأَنْبِيَاءُهُمْ وَأَخِرُ الرُّسُلِ هُوَ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ «الْعَرَبِيُّ الْهَاشِمِيُّ» صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَكَمَا تَجِبُ عَلَيْكَ طَاعَةُ مُوَلَّاكَ الَّذِي خَلَقَكَ، تَجِبُ عَلَيْكَ طَاعَةُ رَسُولِهِ الْأَكْرَمِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ (وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ يُعْطِ بِهٖ عَذَابًا أَلِيمًا) (٢١)

(١) سورة النساء آية ٥٩ (٢) سورة الفتح آية ١٧

يَا بَنِي آوَادٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ فِكُلِّ أَوْامِرِهِ وَنَوَاهِيهِ مُسْتِنْدَةً إِلَى الْوَحْيِ الْإِلَهِيِّ، فَطَاعَتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ جَلَّ شَأْنُهُ (قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ) (١١)

يَا بَنِي آوَادٍ لَا يَكْمُلُ إِيْمَانُ الْعَبْدِ حَتَّى يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ» (١٢)

الدَّرْسُ الرَّابِعُ

فِي حُقُوقِ الْوَالِدَيْنِ

يَا بَنِي آوَادٍ: مِنْهُمَا تَكَبَّدَتْ مِنَ الْمَشَقَّاتِ فِي خِدْمَةِ آبَيْكَ وَأُمِّكَ فَإِنَّ حُقُوقَهُمَا عَلَيْكَ فَوْقَ ذَلِكَ أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً: (أَفَلَا تَقْلُ لَهَا فِي وَلَا تَنْهَرُهَا وَقُلْ لَهَا قَوْلًا كَرِيمًا، وَاخْفِضْ لَهَا جَنَاحَ الذِّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا) (١٣)

(١) سورة العنكبوت آية ٢١ (٢) رواه الامام احمد البخاري والنسائي وابن ماجه عن انس بن مالك رضي الله عنه (١) سورة الاسراء آية ٢٢ و ٣٤



يَا بَنِي، انْظُرْ إِلَى الْوَلَدِ الصَّغِيرِ، وَإِلَى أَشْفَاقِ أَبِيهِ  
عَلَيْهِ، وَاعْتِنَا بِهِمَا بِصِحَّتِهِ وَطَعَامِهِ وَشَرَابِهِ وَمَلَاذِهِ  
لَيْلِهِ وَنَهَارِهِ وَصِحَّتِهِ وَسَقَمِهِ؛ تَعْلَمُ مِقْدَارَ مَا قَاسَى أَبُوَاكَ  
فِي تَرْبِيَّتِكَ حَتَّى بَلَغْتَ مُبْلَغَ الرِّجَالِ.

يَا بَنِي، إِنَّكَ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ الَّتِي وَفَّقَنِي اللَّهُ لَهَا أَنْ تَتَوَلَّى  
إِرْشَادَكَ فِيهَا لَا تَزَالُ تُتَقَلَّبُ فِي نِعْمَةِ أَبِيكَ الَّذِي يُوَالِيكَ  
بِالتَّفَقُّةِ بِمَا فِي وَسْعِهِ وَلَا يَضُرُّكَ بِمَا فِي طَاقَتِهِ؛ لَوْلَا أَبُوَاكَ  
مَا اسْتَطَعْتَ أَنْ تَجْلِسَ هَذَا الْمَجْلِسَ بَيْنَ طُلَّابِ الْعِلْمِ الشَّرِيفِ.  
يَا بَنِي، أَكُلْ إِنْسَانٌ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ رُفِيعَ الْقَدْرِ عَظِيمَ الْجَاهِ  
مُحِبُّو بَا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ النَّاسِ، وَيَتَمَنَّي أَنْ يَكُونَ مَقَامُهُ فَوْقَ كُلِّ  
مَقَامٍ، لَكِنَّ الْوَالِدَ يُحِبُّ لَوْلَدِهِ أَنْ يَكُونَ أَرْفَعَ مِنْهُ مَنَزَلَةً، وَأَكْبَرَ  
مِنْهُ مَقَامًا، وَأَعَزَّ مِنْهُ جَاهًا. فِيمَاذَا يُحِبُّ أَنْ تُعَامَلَ مَنْ يُقَدِّمُكَ  
عَلَى نَفْسِهِ، وَيَتَمَنَّي لَكَ أَكْثَرَ مِمَّا يَتَمَنَّي لَهَا؟

يَا بَنِي، إِحْذَرْ كُلَّ الْحَذَرِ أَنْ تُغْضِبَ أَبَاكَ أَوْ تُغْضِبَ أُمَّكَ،  
إِنَّ غَضَبَ اللَّهِ مُقَرَّرٌ بِغَضَبِ الْوَالِدَيْنِ؛ وَمَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ

فَقَدْ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ.

يَا بَنِي، اطَّعْ أَبَاكَ وَأُمَّكَ؛ وَلَا تُخَالِفْهُمَا فِي شَيْءٍ، إِلَّا إِذَا أَمَرَكَ  
بِمَعْصِيَةِ مَوْلَاكَ؛ فَإِنَّهُ «لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ»  
وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَنَا عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالَهُ  
فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ. وَإِنْ جَاهَدَكَ  
عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا، وَصَاحِبُهُمَا  
فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا، وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ  
فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ.

يَا بَنِي، إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ حُبًّا لَكَ هُوَ أَبُوَاكَ الَّذِي تَتَوَلَّى تَرْبِيَّتَكَ  
صَغِيرًا؛ وَسَلَكَ طَرِيقَ الرِّشَادِ فِي تَعْلِيمِكَ، حَتَّى صِرْتَ مِنْ  
طُلَّابِ الْعُلُومِ الدِّينِيَّةِ؛ فَاحْزِرْ عَلَى قَبُولِ نَصَائِحِهِ فَهُوَ  
أَدْرَى مِنْكَ بِمَا يُصِيبُكَ، وَمَا يَنْفَعُكَ وَمَا يَضُرُّكَ، وَاللَّهُ يَتَوَلَّى

هَدَايَتَكَ وَإِرْشَادَكَ وَصَلَاحَكَ.

الدَّرْسُ الْخَامِسُ فِي حُقُوقِ الْإِخْوَانِ

(1) هو حديث شريف رواه الامام احمد والحاكم بن حنبل والبخاري رضي الله عنهما. (2) سورة لقمان آية 14-15.

13 Membantu kamu berjalan  
14 yg telah menemani  
15 Penditikan mu

16 Berusahalah untuk senang-menerima....  
17 yg telah menemani  
18 Penditikan mu

19 jangan sekali-kali membantu murka



Memperlakukan tidak baik  
Menyinggung perasaan / ١٢  
Berpengaruh buruk  
Memberi Ruang gerak

يَا بَنِيَّ: هَا أَنْتَ قَدْ أَصْبَحْتَ مِنْ طَلَبَةِ الْعِلْمِ الشَّرِيفِ،  
وَلَكَ رُفَقَاءُ فِي دَرَسِكَ. هُمْ إِخْوَانُكَ وَهُمْ عَشِيرَتُكَ. فَإِيَّاكَ  
أَنْ تُؤْذِيَ أَحَدًا مِنْهُمْ أَوْ تُبْغِي مَعَامَلَتَهُ.  
يَا بَنِيَّ: إِذَا جَلَسْتَ لِلدَّرْسِ فَلَا تُضَايِقْ أَحَدًا مِنْ إِخْوَانِكَ  
وَأَفْسَحْ لَهُ فِي الْمَكَانِ حَتَّى يَتِمَّ كَرْنُ مِنَ الْجُلُوسِ. فَإِنْ مُضَايَقَةً  
الْإِخْوَانِ فِي مَجَالِسِهِمْ تَوَعَّرَ الصِّدْقُ، وَتَوَلَّدَ الْأَحْقَادُ، وَتَشِيرُ  
السُّرُورُ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ  
فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ) وَإِذَا قِيلَ أَنْشُرُوا فَأَنْشُرُوا، يَرْفَعْ  
اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ. يَا بَنِيَّ: إِذَا اشْتَكَتْ مُسْأَلَةٌ عَلَى أَحَدِ إِخْوَانِكَ  
فِي دَرْسِهِ وَطَلَبَ مِنَ الْأُسْتَاذِ إِضَاحَةً لَهُ فَاسْتَمِعْ لِمَا يَقُولُ  
أُسْتَاذُكَ فِي الْجَوَابِ، لَعَلَّكَ تَسْتَفِيدُ مِنَ الْإِعَادَةِ فَائِدَةً لَمْ  
تَكُنْ تَعْرِفُهَا، وَإِيَّاكَ ثُمَّ إِيَّاكَ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ تَدُلُّ عَلَى اخْتِقَارِهِ  
أَوْ أَنْ يَظْهَرَ عَلَى وَجْهِكَ مَا يُفِيدُ الْإِسْتِخْفَافَ بِأَفْكَارِهِ.

Memperjelas masalah  
Dan hendaknya kamu juga ikut mendengarkan  
Berusahalah membuat temanmu tenang

يَا بَنِيَّ: قِيلَ لِلْإِمَامِ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بِمَ بَلَغْتَ مَا بَلَغْتَ  
مِنَ الْعِلْمِ؟ قَالَ: مَا بَخَلْتُ بِالْإِفَادَةِ، وَلَا اسْتَنْكَفْتُ عَنِ  
الْإِسْتِفَادَةِ. يَا بَنِيَّ: لَا تُصَيِّقْ عَلَى إِخْوَانِكَ طَرِيقَ الْعِلْمِ إِذَا  
طَلَبُوا مِنْ أُسْتَاذِهِمْ تَحْقِيقَ مُسْأَلَةٍ لَمْ يَعْرِفُوهَا حَقَّ الْمَعْرِفَةِ  
وَشَارِكْهُمْ فِي الْإِسْتِمَاعِ إِلَى مَا يَقُولُ الْأُسْتَاذُ، إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ  
الْخَيْرَ لِنَفْسِكَ. يَا بَنِيَّ: إِنْ لَكَ مِنْ إِخْوَانِكَ مَنْ يُشَارِكُكَ  
فِي الْمَسْكَنِ وَالْمَبِيتِ: فَاحْرِصْ عَلَى رَاحَةِ إِخْوَانِكَ فِي مَسَاكِينِهِمْ  
وَإِذَا جَاءَ وَقْتُ النَّوْمِ فَلَا تُزَعْجِهِمْ بِالْمُطَالَعَةِ وَالْمَذَاكِرَةِ  
وَاطْلُبْ لَهُمْ مِنَ الرَّاحَةِ مَا تَطْلُبُهُ لِنَفْسِكَ، فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ  
وَاسْتَيْقَظْتَ لِإِدَاءِ فَرِيضَةِ الصَّلَاةِ فَايْقِظْ إِخْوَانَكَ بِرَفْقٍ  
وَلُطْفٍ وَحَافِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ فِي جَمَاعَةٍ فَإِنَّ صَلَاةَ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ  
مِنَ الصَّلَاةِ أَفْذَاذًا.

يَا بَنِيَّ: إِذَا اسْتَعَانَ بِكَ أَحَدُ إِخْوَانِكَ عَلَى عَمَلٍ لَا يَسْتَطِيعُ  
الْقِيَامَ بِهِ وَحْدَهُ فَلَا تَبْخُلْ بِمُسَاعَدَتِهِ، وَإِيَّاكَ أَنْ تَظْهَرَ لَكَ  
أَنَّكَ صَاحِبُ الْفَضْلِ عَلَيْهِ بِهَذِهِ الْمُسَاعَدَةِ. يَا بَنِيَّ: قَالَ رَسُولُ

membuat bring



- 1) Berperuh konsentrasi 2) Godaan Nafsu 3) memulai 4) diulas  
 5) Berhak 6) Menghormati 7) 15 8) jgn sibuk 9) Berdebat  
 10) Simaklah

يَا بَنِي إِذَا شَرَعَ الْأُسْتَاذُ فِي قِرَاءَةِ الدَّرْسِ فَلَا تَتَشَاغَلْ

عَنْهُ بِالْحَدِيثِ وَلَا بِالْمُنَاقَشَةِ مَعَ إِخْوَانِكَ، وَأَصْغِ إِلَى مَا يَقُولُهُ

الْأُسْتَاذُ إِصْغَاءً تَامًّا، وَإِيَّاكَ أَنْ تَشْغَلَ فِكْرُكَ بِشَيْءٍ آخَرَ مِنْ

الْهُوَاجِشِ النَّفْسِيَّةِ أَثْنَاءَ الدَّرْسِ، وَإِذَا أَشْكَتَ عَلَيْكَ

مَسْئَلَةٌ بَعْدَ تَقْرِيرِهَا فَاطْلُبْ مِنَ الْأُسْتَاذِ بِالْأَدَبِ وَالْكَمَالِ

إِعَادَتَهَا، وَإِيَّاكَ أَنْ تَرْفَعَ صَوْتَكَ عَلَى أُسْتَاذِكَ أَوْ تَنَازِعَهُ إِذَا

أَعْرَضَ عَنْكَ وَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى قَوْلِكَ.

يَا بَنِي إِذَا خَرَجَ التَّلْمِيزُ عَنْ حَدِّ الْأَدَبِ بَيْنَ يَدَيِ أُسْتَاذِهِ

سَقَطَتْ قِيَمَتُهُ عِنْدَ أُسْتَاذِهِ وَعِنْدَ إِخْوَانِهِ وَأَسْتَحَقَّ التَّأْدِيبَ

وَالزَّجْرَ عَلَى قِلَّةِ أَدَبِهِ. يَا بَنِي إِذَا لَمْ تَحْتَرَمْ أُسْتَاذَكَ فَوْقَ

احْتِرَامِكَ لِإِبْنِكَ لَمْ تَسْتَفِدْ مِنْ عُلُومِهِ وَلَا مِنْ دُرُوسِهِ شَيْئًا.

يَا بَنِي زِينَةُ الْعِلْمِ التَّوَاضُّعُ وَالْأَدَبُ، فَمَنْ تَوَاضَّعَ لِلَّهِ

رَفَعَهُ وَحَبَّبَ فِيهِ خَلْقَهُ، وَمَنْ تَكَبَّرَ وَأَسَاءَ الْأَدَبَ سَقَطَ مِنْ

أَعْيُنِ النَّاسِ وَبَغَضَهُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ، فَلَا يَكَادُ يَجِدُ إِنْسَانًا يَكْرُمُهُ

أَوْ يَشْفِقُ عَلَيْهِ.

(1) Memperoleh  
 (2) Rendah diri  
 (3) Hampir tak akan...

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَنِيَانِ يَشُدُّ

بَعْضُهُ بَعْضًا. (1)

الدَّرْسُ السَّادِسُ

فِي آدَابِ طَلَبِ الْعِلْمِ الشَّرِيفِ

يَا بَنِي: أَقْبِلْ عَلَى طَلَبِ الْعِلْمِ بِجِدٍّ وَنَشَاطٍ، وَاحْرِصْ

عَلَى وَقْتِكَ أَنْ يَذْهَبَ مِنْهُ شَيْءٌ لَا تَنْتَفِعُ فِيهِ بِمَسْئَلَةٍ

تَسْتَفِيدُهَا. - يَا بَنِي: طَالِعْ دُرُوسَكَ الْمُقَرَّمَةَ عَلَيْكَ مُطَالَعَةً

جَيِّدَةً قَبْلَ اسْتِمَاعِهَا مِنَ الْأُسْتَاذِ فِي مَجْلِسِ الدَّرْسِ، وَإِذَا أَشْكَلَ

عَلَيْكَ الْأَمْرُ فِي مَسْئَلَةٍ مِنَ الْمَسَائِلِ فَلَا تَسْتَنْكِفْ مِنْ عَرْضِهَا

عَلَى أَحَدِ إِخْوَانِكَ، لَتَشْتَرِكَ مَعَهُ فِي فَهْمِهَا. وَلَا تَنْتَقِلْ مِنْ

مَسْئَلَةٍ إِلَى أُخْرَى قَبْلَ فَهْمِ الْأُولَى فَمَا جَيِّدًا. وَإِذَا اجْلَسْتَ

الْأُسْتَاذَ فِي مَكَانِكَ الَّذِي عَيْنُهُ لَكَ مِنَ الدَّرُوسِ فَلَا تَجْلِسْ فِي

غَيْرِهِ. وَإِذَا تَعَدَّى عَلَيْكَ أَحَدُ إِخْوَانِكَ بِالْجُلُوسِ فِيهِ فَلَا

تَنَازِعْهُ وَلَا تَشَاتِمْهُ وَارْفَعْ الْأَمْرَ إِلَى أُسْتَاذِكَ حَتَّى يُقِيمَهُ وَ

يَجْلِسَكَ فِي مَكَانِكَ الْمَعِينِ.

(1) menentukan tempat duduk  
 (2) supaya kamu dan temanmu sama 3  
 ikut memahami

(1) نواه البخاري ومسلم الخ  
 (2) supaya kamu dan temanmu sama 3  
 ikut memahami



کون او بھاد او موی دمان  
سر ۶۰ توکار فیکیران  
روند بیان  
مسئله

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



يَعْرِفُونَهَا، فَلَا تَقْطَعْ عَلَى مُتَكَلِّمٍ حَدِيثَهُ، وَلَا تَسْرِعْ بِالْإِجَابَةِ  
قَبْلَ التَّثَبُّتِ، وَلَا تَنَازِعْ فِي مَسْئَلَةٍ لَمْ يَسْبِقْ لَكَ الْإِطْلَاعُ عَلَيْهَا،  
وَلَا تَجَادِلْ بِغَيْرِ الْحَقِّ، وَلَا تُظْهِرِ الْعِظَمَةَ عَلَى مَنْ يُنَازِرُكَ، وَلَا  
تَخْرُجَ عَنْ مَوْضُوعِ الْمُنَازَرَةِ إِلَى تَسْفِيهِ رَأْيِ مُنَازِرِكَ، وَلَا  
إِلَى تَقْرِيعِهِ بِالْكَلَامِ الْمُؤْلَمِ، وَلَا إِلَى تَوْبِيخِهِ إِذَا ظَهَرَ خَطْوُهُ  
فِي الْفَرَمِ..

(1) Mengutarakan  
(2) Sekalipun Resikonya Menimpa..

يَا بُنَيَّ: الْمُحَاوَرَةُ بَيْنَ الظُّلَّابِ فِي الْمَسَائِلِ الْعِلْمِيَّةِ جَزِيلَةٌ  
الْفَوَائِدُ: تَقْوَى الْفَرَمِ، وَتَطْلُقُ اللِّسَانُ وَتُعَيَّنُ عَلَى حُسْنِ التَّعْبِيرِ  
عَنِ الْأَغْرَاضِ الْمَقْصُودَةِ، وَتَوَلَّدُ فِي الطَّالِبِ الْجُرْأَةُ وَالْإِقْدَامُ  
وَلَكِنْ.. يَا بُنَيَّ: لَا يَنْفَعُكَ هَذَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَا عِنْدَ النَّاسِ إِلَّا إِذَا كُنْتَ  
مُهَذَّبَ الْأَخْلَاقِ، بَعِيدًا عَنِ الْفُحْشِ فِي الْقَوْلِ تَقْوِلُ الْحَقَّ وَلَوْ  
عَلَى نَفْسِكَ، وَلَا تَأْخُذُكَ فِي الْحَقِّ لَوْمَةٌ لَا تُثِمُّ.

(3) jangan kau pedulikan  
(4) siapa saja yg mencaci

الدَّرْسُ الثَّامِنُ

فِي آدَابِ الرِّيَاضَةِ وَالْمَشْيِ فِي الطَّرِيقِ

يَا بُنَيَّ: إِنَّكَ فِي بَعْضِ أَوْقَاتٍ فَرَاغِكَ لَا تَسْتَغْنِي عَنِ الرِّيَاضَةِ

Olah Raga Tidak bisa lepas

الْبَدَنِيَّةِ، حَتَّى يَتَجَدَّدَ نَشَاطُكَ لِأَوَّلَةِ دُرُوسِكَ، فَإِذَا خَرَجْتَ  
لِلرِّيَاضَةِ فَاقْصِدِ الْأَمَاكِنَ الْجَيِّدَةَ الرَّهْوَاءَ مِنَ الضُّوَاخِ، وَعَلَيْكَ  
السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ، فَلَا تَسْرِعْ فِي مُشْيَتِكَ وَلَا تُمَارِجَ أَحَدًا فِي  
طَرِيقِكَ وَلَا تَضْحَكُ إِلَّا بِقَدْرِ التَّبَسُّمِ..

(1) Mengganggu

(2) Mengganggu

(3) Mengganggu

(4) Mengganggu

يَا بُنَيَّ: إِذَا خَرَجْتَ لِلرِّيَاضَةِ أَوْ لِغَيْرِهَا مَعَ إِخْوَانِكَ فَأَيَّاكُمْ  
أَنْ تَعْتَرِضُوا أَحَدًا مِنَ الْمَارَّةِ فِي الطَّرِيقِ، وَأَيَّاكُمْ أَنْ تَصْطَفُوا  
فِي طَرِيقِ الْعَامَّةِ، فَإِنْ كَانَ الطَّرِيقُ وَاسِعًا فَأَمْشُوا مَشْيَ  
وَالْأَقَامْشُوا فَرَادَى وَاحِدًا فَوَاحِدًا.. يَا بُنَيَّ: إِنَّ الطَّرِيقَ  
الْعُمُومِيَّةَ لَيْسَتْ مَمْلُوكَةٌ لِأَحَدٍ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ مَارٍ حَقُّ الْمُرُورِ فِيهَا،  
فَلَا تَزْدَحِمُوا فِي الطَّرِيقِ، فَإِنْ ذَلِكَ يَزُرُّ بِطَلَبَةِ الْعِلْمِ الشَّرِيفِ  
وَيَذْهَبُ بِاحْتِرَامِ النَّاسِ لَهُمْ.. يَا بُنَيَّ: إِذَا رَأَيْتَ فِي طَرِيقِكَ  
غَوْغَاءً أَوْ فِئَةً يَضْرِبُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَإِيَّاكَ أَنْ تَعْرِجَ عَلَيْهِمْ أَوْ  
تَقْتَرِبَ مِنْهُمْ، فَرُبَّمَا كَانَ ذَلِكَ سَبَبًا لِإِهَانَتِكَ أَوْ إِيْهَامِكَ بِشَيْءٍ أَنْتَ  
مِنْهُ بَرِيءٌ.. يَا بُنَيَّ: إِذَا تَعَدَّى عَلَيْكَ أَحَدٌ فِي طَرِيقِكَ مِنْ عَامَّةِ النَّاسِ  
فَلَا تُقَابِلِ الْعُدُوَّ أَنْ يَمِثْلَهُ، وَاعْفُ عَمَّنْ ظَلَمَكَ، يَرْفَعُ اللَّهُ قَدْرَكَ



(1) Mengulut (2) perselisihan (3) Menyampaikan diri (4) Mendesak penjual dan menawar (5) Mendekat (6) Pergilah (7) Mendarong

(وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ) إِنَّ هَذَا  
 الْخَلْقَ الْجَمِيلَ أَذْبَنَّا اللَّهَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ يَا بَنِي إِذَا خَرَجْتَ  
 مِنَ الْمَسْجِدِ أَوْ مِنَ الْمَسْكَنِ لِشَرَاءِ شَيْءٍ تَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنْ طَعَامٍ أَوْ  
 شَرَابٍ أَوْ كِسْوَةٍ أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ فَلَا تَعْرِضْ لِمُنَازَعَةٍ السُّفَهَاءِ وَلَا  
 تَعْرِضْ نَفْسَكَ لِسَمَاعِ الْفَاطِرِ الْبَذِيئَةِ وَابْتَغِ عَنْ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ  
 جَهْدَكَ وَإِيَّاكَ وَالْمُحَاكَمَةَ مَعَ الْبَاعَةِ فِي تَقْدِيرِ الْأَثْمَانِ فَإِنَّ  
 عَوَاقِبَ الثَّمَنِ اشْتَرَيْتَ، وَالْأَفْضَلُ أَنْ تُصَرِّفَ بِسَلَامٍ، وَإِيَّاكَ أَنْ  
 تَعْرِضَ لِلْبَاعَةِ بِقَصْدِ الْمُسَاوَمَةِ فَقَطْ دُونَ الشَّرَاءِ، فَإِنَّ ذَلِكَ  
 يُدْعُوهُمْ إِلَى إِسْمَاعِكَ مَا تَكْرَهُ مِنْ كَلِمَاتِ التَّقْرِيعِ وَالْإِزْدِرَاءِ  
 يَا بَنِي إِذَا حَدَّثْتَ إِنْسَانًا فَلَا تَرْفَعْ صَوْتَكَ إِلَّا بِمِقْدَارِ مَا تَسْمَعُ  
 وَكَنْ لَطِيفَ الْقَوْلِ، حَسَنَ الْحَدِيثِ. وَاحْذَرَنَّ أَنْ تَتَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ يَنْقُصُ  
 بِهَا قَدْرُكَ عِنْدَ مَنْ تَحَدَّثُ، وَلَوْ كَانَ مِنْ أَمْثَالِكَ فِي السِّنِّ وَالْمَنْزِلَةِ  
 وَإِذَا حَدَّثْتَ إِنْسَانًا فَاحْسِنِ الْإِسْمَاعَ لَهُ وَلَا تُقَابِلْهُ بِالْغُلْظَةِ وَ  
 الْفُظَاظَةِ وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ (٢)

(١) سورة الشورى آية ٤٠ (٢) هذا بعض حديث شريف، رواه الأمام أحمد والترمذي والحاكم من أبي ذر  
 ورواه أحمد والترمذي عن معاذ رضي الله عنه  
 (3) Berbicara (4) Keahlian bisa dibayar (5) Berdikar / Pengaulah

(1) jangan di embel & li dgn yg lain (2) Dikejutkan oleh... (3) Mencaupuri (4) Menyeruak (5) Membuat Ririk (6) Paling Alim diantara mereka (7) Dirasakan oleh... (8) Marasa berat (9) Hadir (10) suatu forum orang banyak (11) Teman duduk

الدَّرْسُ الثَّاسِعُ

فِي أَدَبِ الْمَجَالِسِ وَأَدَبِ الْمَحَاضِرَةِ

يَا بَنِي إِذَا مَرَرْتَ بِقَوْمٍ فَأَقْرِئَهُمُ السَّلَامَ بِالْفُظْ الْمَعْرُوفِ الَّذِي  
 وَرَدَتْ بِهِ السُّنَّةُ النَّبَوِيَّةُ، وَهُوَ قَوْلُكَ: (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ) وَلَا  
 تَتَجَاوَزْ هَذِهِ التَّحِيَّةَ إِلَى غَيْرِهَا مِنْ الْمُسْتَحْدَثَانِ، وَلَا تَجْلِسْ لِجُلُوسِ  
 قَوْمٍ إِلَّا بَعْدَ اسْتِئْذَانٍ، فَرُبَّمَا كَانُوا يَتَفَاوَضُونَ فِي أَمْرِ لَا يُجِبُونَ أَنْ  
 يَشَارِكَهُمْ فِيهِ غَيْرُهُمْ. وَتَجَنَّبِ التَّطَفُّلَ عَلَى النَّاسِ جَهْدَكَ فَإِنَّ  
 الطُّفْئِلِيَّ ثَقِيلٌ عَلَى النَّفْسِ، وَإِنْ كَانَ أَعْلَمُ أَهْلَ عَصْرِهِ  
 يَا بَنِي، أَنْظِرْ إِلَى نَفْسِكَ إِذَا كُنْتَ فِي بَيْتِكَ مَثَلًا تَعْمَلُ عَمَلًا  
 تُحِبُّ أَنْ لَا يَطَّلِعَ عَلَيْهِ أَحَدٌ غَيْرُكَ فَفَاجَأَكَ إِنْسَانٌ بِالذَّخْوَلِ  
 عَلَيْكَ أَلَسْتَ تُحِبُّ بِثِقَلِهِ وَتَتَمَنَّى ذَهَابَهُ بِفَكَذَلِكَ حَالُكَ إِذَا  
 عَشَيْتَ قَوْمًا بَدُونَ اسْتِئْذَانٍ وَلَا رَغْبَةَ مِنْهُمْ فِي وَجُودِكَ مَعَهُمْ  
 يَا بَنِي إِذَا دُعِيتَ لِلْمَجَالَسَةِ قَوْمٌ وَكُنْتَ أَصْغَرَهُمْ سِنًا فَلَا تَجْلِسْ  
 حَتَّى يَأْذَنَ لَكَ الْقَوْمُ بِالْجُلُوسِ، وَإِذَا اجْلَسْتَ فَلَا تُزَاجِمِ أَحَدًا مِنْ  
 جُلُوسَاتِكَ، وَلَا تَضْطَرَّ جَالِسًا إِلَى أَنْ يَتْرَكَ مَجْلِسَهُ لِاجْلِئِكَ وَلَا



1 Perutmu 2 secara berlebihan 3 Tidaklah seseorang mengisi penuh  
4 Terlebihi dahulu 5 jgn di telan begitu saja 6 Pencernaan  
23  
السَّيِّئَةُ تَسْرِي فِي الْجُلُوسِ كَمَا تَسْرِي النَّارُ فِي الْحَطَبِ  
الدَّرْسُ الْعَاشِرُ

## فِي آدَابِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ

يَا بُنَيَّ إِذَا كُنْتَ تَرِيدُ أَنْ تَعِيشَ صَبِيحَ الْبَنِيَّةِ سَلِيمًا مِنَ الْأَمْرَاضِ  
فَلَا تُدْخِلْ فِي مَعِدَتِكَ طَعَامًا عَلَى طَعَامٍ، وَلَا تَأْكُلْ إِلَّا إِذَا كُنْتَ  
جَائِعًا وَإِذَا أَكَلْتَ فَلَا تَمْلَأْ بَطْنَكَ مِنَ الطَّعَامِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَمَا مَلَأَ ابْنُ آدَمَ وَعَاءَ شَرًّا مِنْ بَطْنِهِ».

يَا بُنَيَّ إِذَا كُنْتَ بِكَ حَاجَةٌ إِلَى الطَّعَامِ فَاغْسِلْ يَدَيْكَ أَوَّلًا  
وَأَذْكُرْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى طَعَامِكَ، وَلَا تَبْتَلِعِ الطَّعَامَ ابْتِلَاءً، وَلَكِنْ  
امْضِغِ اللَّقْمَةَ مَضْغًا جَيِّدًا؛ فَإِنْ جَوَدَ الْمَضِغُ تَعَيَّنَ عَلَى الْهَضْمِ،  
وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ؛ وَلَا تَذْهَبْ يَدُكَ فِي الْأَنَاءِ هَهُنَا وَهَهُنَا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ  
الشَّرِّ الْمَقْنُوتِ.

يَا بُنَيَّ: إِيَّاكَ أَنْ تَفْعَلَ كَمَا يَفْعَلُ السَّفَلَةُ وَرِعَاعُ النَّاسِ فَلَا تَأْكُلْ  
فِي الْأَسْوَاقِ؛ وَلَا قَارِعَةَ الطَّرِيقِ وَلَوْ عَلَى سَبِيلِ التَّفَكُّهِ فَإِنَّ ذَلِكَ  
يُسْقِطُ الْمُرُوءَةَ؛ وَيُزِرِّي بِأَهْلِ الْفَضْلِ. يَا بُنَيَّ: إِيَّاكَ وَالْبُخْلَ، وَ

(1) رواه الامام احمد والترمذي وابن ماجه والحاكم عن المقداد بن معد يكرب

(1) harga diri (2) orang terhormat

1 Niscaya kamu semakin terhormat 2 Nimbrung 3 mengikut sertakan  
4 Dimata teman & budukmu 5 memanjang lebarkan 22

تَتَقَدَّمُ إِلَى مَوْضِعٍ رَفِيعٍ، إِذَا كَانَ فِي الْمَجَالِسِ مَنْ هُوَ أَحَقُّ مِنْكَ  
بِالْجُلُوسِ فِيهِ، وَإِذَا اجْلَسْتَ فِي مَوْضِعٍ ثُمَّ جَاءَ مَنْ هُوَ أَوْلَى مِنْكَ  
بِالْجُلُوسِ فِيهِ فَاتْرُكْ لَهُ ذَلِكَ الْمَوْضِعَ قَبْلَ أَنْ يُؤْمَرَ بِالتَّخَيُّ عَنْهُ  
يَزِيدُ اخْتِرَامَكَ فِي أَغْيُنِ جُلَسَائِكَ..

يَا بُنَيَّ إِذَا اجْلَسْتَ فِي قَوْمٍ فَلَا تُدْخِلْ مَعَهُمْ فِي حَدِيثِهِمْ حَتَّى  
يَدْخُلُوكَ، وَلَا تَتَكَلَّمْ فِي الْقَوْمِ مَنْ هُوَ أَوْلَى مِنْكَ بِالْكَلَامِ، وَإِذَا  
تَكَلَّمْتَ فَلَا تَقُلْ إِلَّا حَقًّا، وَلَا تَتَوَسَّعْ فِي الْمَقَالِ إِلَّا بِقَدْرِ اقَامَةِ الْحُجَّةِ  
وَلَا تَتَنَاقَشْ جُلَسَائِكَ إِلَّا بِالْآدَابِ وَالتَّحْفِظِ مِنْ عَثَرَاتِ اللِّسَانِ وَ  
إِيَّاكَ وَالْقَهْقَرَةَ فِي الْمَجَالِسِ فَإِنَّهَا مِنْ أَخْلَاقِ السَّفَلَةِ وَرِعَاعِ النَّاسِ  
وَأَقِلْ مِنَ الْمَزَاجِ جُهْدَكَ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الْمَزَاجِ تَذْهَبُ بِالْإِحْتِرَامِ، وَ  
رُبَّمَا أَوْغَرَتْ ضِدُّوهُ بَعْضُ النَّاسِ عَلَيْكَ..

يَا بُنَيَّ: لَا تَجَالِسْ مِنَ النَّاسِ إِلَّا أَهْلَ الْمُرُوءَةِ وَالشَّرَفِ وَالْعِفَّةِ  
وَالْكَمَالِ. وَإِيَّاكَ وَالْمَخَالَطَةَ السَّفَهَاءِ وَتَجَالِسْتَهُمْ. وَاخْذَرْ تَجَالِيسَ  
الْغِيْبَةِ وَالتَّمِيمَةِ جُهْدَكَ وَلَا تَجَالِسْ أَحَدًا مِنَ الْفُسَّاقِ وَالْفُجَّارِ  
وَإِيَّاكَ وَمُعَاشَرَةَ أَهْلِ الْخُبْثِ وَالذَّنَائِسِ وَالنِّفَاقِ؛ فَإِنَّ الْأَخْلَاقَ



50

الدَّرْسُ الْحَادِي عَشَرَ

فِي آدَابِ الْعِبَادَةِ وَآدَابِ الْمَسَاجِدِ

يَا بَنِي إِدَايَاكَ وَالتَّفْرِيطُ فِي عِبَادَةِ رَبِّكَ، فَإِنَّهُ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ

العَزِيزُ ۝ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۚ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ

رِزْقٍ وَمَا أَرِيدُ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ (١٢)

يَا بُنَيَّ: كُنْ حَرِيصًا عَلَىٰ آدَاءِ الصَّلَاةِ الْمَفْرُوزَةِ فِي وَقْتِهَا مَعَ الْجَمَاعَةِ

فَإِذَا اقْتَرَبَ الْوَقْتُ فَبَادِرْ إِلَى الْوُضُوءِ ، وَلَا تَرَاحِمِ أَحَدًا فِي طَرِيقِكَ ، وَ

لا يَسْرِفُ فِي اسْتِغْمَالِ الْمَاءِ ، فَإِذَا دَخَلَ الْوُكُوفَ وَأَدْنَى مَوْجِدٍ فَاسْتَفِيدَ

فَقَامَ الْحَاجَّةُ مَخْشَوْعٌ وَخُضُوعٌ .. وَأَعْلَمَ أَنَّكَ فِي حَالِ الصَّلَاةِ تَسَاجُدُ

رَبِّكَ وَأَنْتَ وَاقِفٌ بَيْنَ يَدَيْهِ ، (۳) فَأَتَاكَ وَهُوَ اجْسَسَ الشَّيْطَانُ ، وَإِيَّاكَ

وَالْتَضَاحُ فِي حَضْرَةِ مَوْلَاكَ، وَإِيَّاكَ وَاشْتَغَالَ الْقَلْبُ بِغَيْرِ مُنَاجَاةٍ -

ای گویونان عریضه بندورا سو ای کتو عکولی ات تنقا بیسیک

الرحمن الله که فرشتگان الرحمن ولاس اللهیه ط دنیا اخره

Munajat

(a) Munajat

(7) Di hadapan Tuhanmu

الرحمن الله في رحمتنا الرحمن: ولا تنسى الدنيا آخره

(٢) سورة الذاريات آيات ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ .

عن أبيه عن جده عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن أحدكم إذا قام يصلي انما

يناچي ربه، فليمنظر كيف يناجي،

(1) Makan bersamamu (2) jika masih terfisa (3) Butuh (4) Merendahkan  
(5) jangan diembel & (6) Berusahalah (7) menenggak.

إِيَّاكَ وَالشَّرَّهٖ ۖ فَاِذَا جَلَسْتَ وَبِحَاثِيكَ اِنْشَانَ ۖ تَعْرِفُهُ اَوَّلًا تَعْرِفُهُ

فَازْعُهُ لِمَا أَكَلْتِكَ؛ وَإِذَا بَقِيتَ مِنْكَ بَقِيَّةٌ فَتَصَدَّقْ بِهَا عَلَى أَهْلِ

الحاجة ولا تستصغر شيئاً تصدق به فإن للتبقييل من الصدقة

مَوْصِيْعًا لَا يَسْتَعِيْنُهُ الْمَفْرَاءُ وَإِذَا الصُّدُكُ عَلَى فُقَيْرٍ كَرِهَ  
 أَنَا مَا كُنْتُ أَن تَهْوِي أَوْ تَسْمُو كَيْفَ قُلَيْلٍ وَتَوَالِي

[illegible]

صَدَقْتُكَ عَنِ النَّاسِ فَإِنْ صَدَقَ السَّيِّءُ تَطَفَّى غَضَبُ اللَّهِ تَعَالَى (٢)

يا بَنِيَّ: اتَّقِ الْأَكْلَ وَالشُّرْبَ فِي الْأَوَانِي الْقَدِيرَةِ، فَرُبَّمَا جَلَبَتْ

لِنَفْسِكَ مِنَ الْأَمْرَاضِ بِقَدَرِ الْإِثْمِ مَا لَا يَنْفَعُكَ فِيهِ طِبُّ

لَطِيبٌ وَلَا عِلَاجُ الْحَكِيمِ. وَلَا تَشْرَبْ مِنَ الْمَاءِ إِلَّا مَا كَانَ نَقِيًّا مِنْ

لَا ذَرَانٍ وَإِذَا شَرِبْتَ فَسَمِّ اللَّهَ قَبْلَ أَنْ تَشْرِبَ. وَلَا تَشْرِبِ الْمَاءَ عَبْرًا (١) وَ

لَكِنْ اشْرَبْهُ مَضًا. قَلِيلًا قَلِيلًا، وَاسْتَرَحْ فِي شَرْبِكَ، وَلَكِنْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

فَفَصِّلْ بَيْنَ كُلِّ مَرَّةٍ وَآخِرَى بِذِكْرِ اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى .

وَاِذَا فَرَغْتَ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ فَاجْلِسْ لِلَّهِ الَّذِي اسْتَمْعَلَكَ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ  
 رَافِعِي سِرَّ مَعَانِي عَيْنُكَ مَوْجِبُ فَاسْرُوكَ كُنَّ كَحَافِيهِ مَعَانِي النَّفْسِ لِحُكْمِ  
 السُّورَةِ الْبَقَرَةِ آيَةُ ٢٦٣. (١٢) عَنْ معاوية بن حيدة عن النبي صلى الله عليه وسلم

قال ان صدقة السر تطفى غضب الرب تبارك وتعالى "رواه الطبراني في المعجم الكبير".  
 (العبيد: شرب الماء دفعة واحدة من غير مقر ولا تنفس).



(3) Menganggap besar (1) Dosa yg mudah  
(4) jangan sampai Masyarakat berkomentar negatif terhadapmu

27

يَا بَنِي: إِذَا فَرَغْتَ مِنَ الصَّلَاةِ الْمَفْرُوضَةِ فَصَلِّ السُّنَّةَ الْبَعْدِيَّةَ،

وَادْعُ اللَّهَ بِمَا يَسْتُرُ مِنْ صَالِحِ الدَّعَوَاتِ. وَاسْتَغْفِرْ رَبَّكَ كَثِيرًا، وَاسْأَلْهُ

الْفَتْحَ، فَإِنَّهُ هُوَ الْفَتْاحُ الْعَلِيمُ. يَا بَنِي: إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تَجْلِسَ فِي

الْمَسْجِدِ إِلَّا وَأَنْتَ عَلَى وَضوءٍ قَافِعٍ، فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ بُيُوتُ اللَّهِ وَلَيْسَ

مِنْ الْأَدَبِ أَنْ تَدْخُلَ بَيْتَ رَبِّكَ وَأَنْتَ عَلَى غَيْرِ اسْتِعْدَادٍ لِعِبَادَتِهِ.

يَا بَنِي: إِنْ عَامَّةُ الْمُسْلِمِينَ يَنْظُرُونَ إِلَى طَلَبَةِ الْعِلْمِ الشَّرِيفِ نَظَرَ

الْإِحْتِرَامِ، وَيَسْتَغْظَمُونَ كُلَّ صَغِيرَةٍ تَقَعُ مِنْهُمْ، فَإِيَّاكَ - يَا بَنِي - أَنْ

تَسْلُطَ السُّنَّةَ الْعَامَّةَ عَلَى نَفْسِكَ، لَا تَرْفَعْ صَوْتَكَ فِي الْمَسْجِدِ، فَإِنَّ

ذَلِكَ مِنَ الْعَارِ قَبِيحٌ، وَهُوَ مِنْ طَلَبَةِ الْعِلْمِ الشَّرِيفِ أَقْبَحُ وَأَشَدُّ نَكْرًا

وَلَا تُخَاصِمَ أَحَدًا مِنْ إِخْوَانِكَ، وَلَا تُتَارَعُهُ، وَلَا تُضَيِّقَ عَلَى مُسْلِمٍ

يُرِيدُ أَنْ يَتَعَبَّدَ فِي بَيْتِ مَوْلَاهُ.

يَا بَنِي: إِنْ الْعَارِ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَا جَدْرَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ أَنْ يَتَعَلَّمَ

مِنْكَ الْأَدَبَ وَالْخُشُوعَ، لَا أَنْ تُسَيِّئَ الْأَدَبَ فَيَتَوَلَّى نَضْحَكَ وَارْشَادَكَ

فِيَا بَنِي: لَا تُضَيِّعْ شَرَفَ الْعِلْمِ بِإِسَاءَةِ الْأَدَبِ فِي بُيُوتِ اللَّهِ، وَلَا

تُسَلِّطِ السُّنَّةَ الْعَامَّةَ عَلَى إِخْوَانِكَ. وَإِذَا رَأَيْتَ مِنْ أَحَدِ الْمُصَلِّينَ

(1) Berusahalah  
(2) Aib

27

(3) perlakuanlah  
(4) jangan membualnya berpaling

شَيْئًا تَكْرَهُهُ فَعَامِلُهُ بِالْإِحْسَانِ وَاللُّطْفِ، وَإِذَا أَشَيْتَ أَنْ تُرْشِدَهُ إِلَى

حُكْمٍ شَرْعِيٍّ فَلَا تَغْلِظْ عَلَيْهِ الْقَوْلَ، وَلَا تَنْفِرْهُ مِنَ التَّفَقُّهِ فِي الدِّينِ

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.

### الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرَ

#### فِي فَضِيلَةِ الصَّدَقِ

يَا بَنِي: أَخْرِصْ عَلَى أَنْ تَكُونَ صَادِقًا فِي كُلِّ مَا تَحَدَّثُ بِهِ غَيْرَكَ؛

حِرْصَكَ عَلَى نَفْسِكَ وَمَالِكَ، فَإِنَّ الْكَذِبَ شَرُّ التَّقَايِصِ وَالْمَعَايِبِ.

وَاحْذَرْ - يَا بَنِي - أَنْ تَشْتَهِيَ بَيْنَ إِخْوَانِكَ وَأَسَاتِذَتِكَ بِالْكَذِبِ، فَلَا

يَصْدَقُكَ أَحَدٌ فِيمَا تَقُولُ وَأَنْ كَانَ حَقًّا. يَا بَنِي: إِذَا فَعَلْتَ أَمْرًا تَسْتَحِقُّ

عَلَيْهِ عِقُوبَةً مِنْ أَسَاتِذِكَ فَلَا تُكَذِّبْ عَلَيْهِ إِذَا سَأَلَكَ، وَلَا تُحَاوِلْ

الْصَّاقَ الذَّنْبِ بِأَحَدٍ مِنْ إِخْوَانِكَ، فَرُبَّمَا قَامَ الْبُرْهَانُ عَلَى كَذِبِكَ

فَتَسْتَحِقُّ الْعُقُوبَةَ مُضَاعَفَةً أَعْقُوبَةَ الذَّنْبِ وَعُقُوبَةَ الْكَذِبِ

وَهِيَ هَاتِ أَنْ تُنَجِّيكَ هَذِهِ الْعُقُوبَةُ عَنْ عِقُوبَةِ رَبِّكَ الَّذِي يَعْلَمُ مَا

تَكْنُهُ فِي صَدْرِكَ. يَا بَنِي: إِنْ اللَّهُ تَعَالَى قَدْ لَعَنَ الْكَاذِبِينَ فِي كِتَابِهِ

الْعَزِيزِ، فَهَلْ تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مَلْعُونًا عِنْدَ اللَّهِ وَأَنْتَ مِنْ طَلَبَةِ الْعُلُومِ

(1) Hukuman  
(2) sesuatu saat kebohonganmu akan terbongkar

Masruha Ri.



تَكْذِبُ فِي جِدِّ وَلَا فِي هَزَلٍ، وَلَا تَعُودُ لِسَانَكَ عَلَى غَيْرِ الْحَقِّ وَالصِّدْقِ

وَأَعْلَمُ أَنَّ الَّذِي يُعْرِفُ بِالصِّدْقِ بَيْنَ قَوْمِهِ وَعَشِيرَتِهِ وَأَخْوَانِهِ

يُؤْخَذُ قَوْلُهُ حُجَّةً بِلَا بَرَهَانَ، وَيَكُونُ مَوْضِعَ عَدَالَةٍ عِنْدَ الْعَامَّةِ، وَ

الْخَاصَّةِ، فَإِنْ كُنْتَ أَنْ تَكُونَ مَوْثُوقًا بِكَ فَأَحْرِضْ عَلَى أَنْ تَكُونَ ضَارِقًا

فِي كُلِّ مَا يَحْدُثُ، وَاللَّهُ يُتَوَلَّى هِدَايَتِكَ وَارْشَادَكَ إِلَى الصَّوَابِ.

الدَّرْسُ الثَّالِثُ عَشَرَ

- (1) Berhias diri
- (2) Menyeleweng
- (3) hanya Ken permintaanya
- (4) Menyebar Luaskan

- (5) Orang terhormat
- (6) Harga diri
- (7) Memberi Kepercayaan

فِي فَضِيلَةِ الْأَمَانَةِ

يَا بُنَيَّ: الْأَمَانَةُ مِنْ أَجْلِ مَا يَتَجَلَّى بِهِ الْإِنْسَانُ مِنَ الْفَضَائِلِ، وَ

ضِدِّهَا الْخِيَانَةُ، وَهِيَ مِنْ أَقْبَحِ الرِّذَائِلِ الَّتِي تَشِينُ الْإِنْسَانَ وَتَحْطُمُ مِنْ

قَدْرِهِ. الْأَمَانَةُ - يَا بُنَيَّ - خِلَّةُ أَهْلِ الْفَضْلِ وَزِينَةُ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَهِيَ

مَعَ الصِّدْقِ مِنْ صِفَاتِ الرُّسُلِ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ.

فَيَا بُنَيَّ: اكُنْ أَمِينًا، وَلَا تَخُنْ أَحَدًا فِي عَرَضٍ وَلَا فِي مَالٍ وَلَا فِي غَيْرِهِمَا

إِذَا أَيْتَمَنَّاكَ أَحَدٌ إِخْوَانِكَ عَلَى مَالِهِ فَلَا تَخُنْهُ وَرُدِّهِ إِلَيْهِ بِمَجَرَّدِ

طَلْبِهِ؛ وَإِذَا أَيْتَمَنَّاكَ عَلَى سِرِّهِ فَلَا تَخُنْهُ وَلَا تَفْشِهِ إِلَى أَصَدِّقٍ صَدِيقٍ

لَكَ وَأَعِزَّ عِزِّكَ عِنْدَكَ - يَا بُنَيَّ - إِنَّ لَكَ إِخْوَانًا يَشَارِكُونَ فِي الْمَسْكَنِ

الدِّينِيَّةُ

يَا بُنَيَّ: إِذَا كَذَبْتَ مَرَّةً وَنَجَوْتَ حَيْثُ لَا يُوْجَدُ شَاهِدٌ عَلَيْكَ فَقَلِّمًا

تَجُوءُ فِي غَيْرِهَا إِذَا ظَهَرَ كَذِبُكَ بِشَهَادَةٍ مِنْ رَأَيْكَ - يَا بُنَيَّ - إِذَا لَمْ تَخَفْ

مِنَ النَّاسِ إِذَا كَذَبْتَ عَلَيْهِمْ أَفَلَا تَخَافُ مِنْ مَوْلَاكَ الَّذِي يَعْلَمُ خَائِنَتَكَ

الْأَعْيُنَ وَمَا تَخْفَى الصُّدُورَ؟ يَا بُنَيَّ: إِذَا كَذَبَ الْمَرْءُ مَرَّةً تَعُودُ لِسَانُهُ

الْكُذْبَ، فَالْيَكَادُ يُصَدَّقُ فِي حَدِيثٍ وَلَا فِي مَقَالٍ، فَأَحْرِضْ كُلَّ الْحَرِصِ

عَلَى تَحَرِّيِ الصِّدْقِ فِيمَا يَجْرِي عَلَى لِسَانِكَ، وَإِيَّاكَ أَنْ تَقَعَ فِي كَذْوَبَةٍ

وَلَوْ كَانَ فِيهَا ذَهَابُ نَفْسِكَ.

يَا بُنَيَّ: هَذِهِ هِيَ وَصِيَّتِي لَكَ، فَإِنْ كُنْتَ مِنْ أَهْلِ الصِّدْقِ كَمَا هُوَ

شَأْنُ طَلِبَةِ الْعِلْمِ الشَّرِيفِ: فَعَاهِدْنِي عَلَى أَنْ لَا تَكْذِبَ فِي حَدِيثٍ قَطُّ

وَقُلْ: «عَلَى عَهْدِ اللَّهِ وَمِيثَاقِهِ أَنْ لَا أَكْذِبَ عَلَى أَحَدٍ مَا عِشْتُ» وَ

سَتُظْهِرُ لَنَا الْآيَامَ مِقْدَارَ احْتِفَاظِكَ بِهَذَا الْعَهْدِ الَّذِي عَاهَدْتَ اللَّهَ

عَلَيْهِ بَيْنَ يَدَيِ اسْتِازِكَ وَأَمَامِ إِخْوَانِكَ.

يَا بُنَيَّ: إِنَّ بَعْضَ النَّاسِ مِمَّنْ لَا خَلَاقَ لَهُمْ يَتَّخِذُونَ الْكُذْبَ مَزَاحًا،

فَاحْذَرَنَّ تَكْذِيبَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى إِذَا سُئِلْتَ قُلْتَ إِنَّمَا كُنْتُ مَازِحًا، فَلَا



1 Percaya 2 memberi peluang 3 di curigai 4 tidak mengambil  
 5 jgn sampai 6 sekedar melihat 7 Mematazi 8 Atas nama  
 9 Tertanam

وَلَهُمْ أَمْتَعَةٌ تَرْكُوهَا فِي مَسْكِنِهِمْ إِيَّكَالاً عَلَى أَمَانَتِكَ فَلَا تَمُدُّ يَدَكَ إِلَى شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ فِي غَيْبَتِهِمْ وَلَا تُمَكِّنُ أَحَدًا مِنْ قُرْبَانِهَا إِذَا كُنْتَ حَاضِرًا وَهُمْ غَائِبُونَ يَا بَنِي إِخْوَانِكَ تَكُونُ مَتَهَا بَيْنَ إِخْوَانِكَ بِالْخِيَانَةِ فَكُلَّمَا ضَاعَ مِنْهُمْ شَيْءٌ إِتَّهَمُوكَ بِهِ وَنَسَبُوا إِلَيْكَ سَرِقَتَهُ وَإِنْ كُنْتَ بَرِيئًا يَا بَنِي أَكُنْ أَمِينًا فِي كُلِّ شَيْءٍ وَفِي كُلِّ صَغِيرَةٍ وَكَبِيرَةٍ وَإِيَّاكَ أَنْ تُحَدِّثَ نَفْسَكَ بِالْخِيَانَةِ فِي عَظِيمٍ أَوْ حَقِيرٍ فَلَا تَفْتَحْ مَحْفَظَةَ أَخِيكَ وَلَا صُدُوقَ أَمْتَعَتِهِ فِي غَيْبَتِهِ لِمَجْرَدِ الْإِطْلَاقِ عَلَى مَا فِيهِمَا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ وَلَا تَجَسَّسْ عَلَى إِخْوَانِكَ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ وَلَا تَصْخُبْ بِأَذْنِكَ إِلَى اثْنَيْنِ يَتَسَارَّانِ

فَإِنَّ ذَلِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ وَلَا تَطْلُعْ عَلَى خُطَابٍ بِاسْمِ غَيْرِكَ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ يَا بَنِي إِيَّاكَ وَالْمَزَاحَ بِالْخِيَانَةِ أَفَلَا تَخْتَلِسُ مِنْ أَحَدٍ إِخْوَانِكَ شَيْئًا عَلَى سَبِيلِ الْمَزَاحِ لِيُتَرَدَّهُ إِلَيْهِ إِذَا تَفَقَّدَهُ فَإِنَّ ذَلِكَ يَدْعُو إِلَى سُوءِ الظَّنِّ بِكَ وَإِتِّهَامِكَ بِمَا أَنْتَ مِنْهُ بَرِيءٌ وَرُبَّمَا رَسَخَ فِي ذَهْنِ الْبَعْضِ أَنَّكَ مِنْ أَهْلِ الرِّيْبَةِ وَهِيَ هَاتِ أَنْ تَنْزِعَ هَذَا الظَّنَّ مِنْ قُلُوبِهِمْ

يَا بَنِي لَا تَخْنُ نَفْسَكَ وَلَا تَخْنُ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ إِنْ مِنْ خِيَانَتِكَ لِنَفْسِكَ أَنْ يَسْأَلَكَ الْأُسْتَاذُ لِمَتَخَنَكَ فَتَنْظُرَ فِي الْكِتَابِ اخْتِلَاسًا ثُمَّ

1 Menyontek 2 Menipu 3 Berbungga / menpang

تُجِيبُهُ كَأَنَّكَ عَالِمٌ بِمَا سُئِلْتَ عَنْهُ وَمِنْ خِيَانَتِكَ لِنَفْسِكَ أَنْ تَجْلِسَ مَجْلِسَ الْإِمْتِحَانِ فَإِذَا عَجَزْتَ عَنِ الْجَوَابِ اخْتَلَسْتَ مُسْوَدَّةَ أَخِيكَ لَتَكْتُبَ مِنْهَا أَوْ سَأَلْتَهُ هَسَالِي جُجِيْبِكَ هَذِهِ يَا بَنِي خِيَانَةٌ وَجَهَالَةٌ مَعَاوِغُشٍ أَيْضًا فَلَيْتَكَ إِذَا كُنْتَ جَاهِلًا لَمْ تَكُنْ خَائِنًا وَلَا غَشَّاشًا فَاتَّقِ يَا بَنِي الْوُقُوعَ فِي مِثْلِ هَذَا وَاجْتَهِدْ فِي دَرَسِكَ تَعَلَّمَ الْعَالِمُ وَتَسَلَّمَ مِنَ الْخِيَانَةِ وَالْغِشِّ وَاللَّهُ يَتَوَلَّى هِدَايَتَكَ وَارْشَادَكَ

### الدَّرْسُ الرَّابِعُ عَشَرَ

1 Tdk pelit 2 jgn memanjakan nafsumu

### فِي فَضِيلَةِ الْعِفَّةِ

الْعِفَّةُ يَا بَنِي مِنْ أَخْلَاقِ الْأَخْيَارِ وَمِنْ صِفَاتِ الْأَبْرَارِ فَاحْمِلْ نَفْسَكَ عَلَى التَّخَلُّقِ بِهَا حَتَّى تُصِيرَ مَلَكَةً رَاسِخَةً فِيكَ مِنَ الْعِفَّةِ أَنْ تَكُونَ قَنُوعًا لَا تُضَيِّنُ بَطْعَامِكَ وَشَرَايِكَ عَلَى ذَوِي الْحَاجَاتِ وَلَا عَلَى أَحَدٍ مِنْ إِخْوَانِكَ وَمِنْ الْعِفَّةِ أَنْ لَا تَطْلُعَ إِلَى مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ فَلَا تَطْمَعُ نَفْسَكَ إِلَى التَّوَسُّعِ فِي الْمَأْكَلِ وَالْمَشَارِبِ وَاللَّذَائِدِ الْفَانِيَةِ يَا بَنِي مِنَ الْعِفَّةِ أَنْ تُقَاوِمَ نَفْسَكَ وَهَوَاكَ فَلَا تَنْقَادَ لَهُمَا إِذَا



الشَّيْطَانِ وَشَرُّهُ الَّذِي يَصْطَادُ بِهِ ضَعْفُ الْقُلُوبِ، فَإِيَّاكَ - يَا بَنِي -  
أَنْ يَسْتَهْوِيَكَ الشَّيْطَانُ بِمَكْرِهِ فَتَقَعَ فِي أَكْبَرِ الْخَطَايَا وَأَنْكَرِ الْمُنْكَرَاتِ  
يَا بَنِي: تَذَكَّرْ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: (وَلَا تَقْرَبُوا  
الزَّانِيَةَ إِنْ كَانَ قَانِشَةُ وَسَاءَ سَبِيلًا) (١)

يَا بَنِي: وَصِيَّتِي لَكَ أَنْ تَحْتَرِسَ مِنْ غَوَايَةِ الشَّيْطَانِ، وَمِنْ الشَّهَوَاتِ  
الْخَبِيثَةِ، فَإِنَّ اللَّهَ يُطْلِعُ عَلَيْكَ فِي خَلْقِكَ وَمَحَاسِنِكَ عَلَى عَمَلِكَ  
يَا بَنِي: أَقْبَلْ نَصِيحَتِي هَذِهِ، وَادْكُرْهَا كُلَّمَا عَرَضَ لَكَ حَاطِرُ سُوءٍ -  
مِنْ الْخَطَرَاتِ الشَّهَوَاتِيَّةِ، وَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، وَتَوَجَّهْ  
إِلَى اللَّهِ بِعِزِّهِ صَادِقَةٍ، وَاسْأَلْهُ النِّجَاةَ مِنْ كَيْدِ الشَّيْطَانِ وَغُرُورِهِ  
وَاللَّهُ يَتَوَلَّاكَ - يَا بَنِي - بِحِفْظِهِ وَرِعَايَتِهِ.

الدَّرْسُ الْخَامِسُ عَشَرَ

كَهْرْمَاتَانِ كَسَاتْرِيَا هَاغَادِينِي  
فِي الْمُرُوءَةِ وَالشَّهَامَةِ وَعِزَّةِ النَّفْسِ

يَا بَنِي: الْآخِرُ فِي الْمَرْءِ إِذَا كَانَ قَلِيلَ الْمُرُوءَةِ، دَنَى الْهَمَّةَ، وَضَمِنَ  
النَّفْسَ، مُبْتَدِلًا بَيْنَ قَوْمِهِ وَعَشِيرَتِهِ، إِذَا هَيِّنَ تَضَاعُغًا وَتَذَلُّلًا، وَ  
إِذَا اخْتَقَرَ كَانَ جَبَانًا فِي مَوْضِعِ الدِّفَاعِ عَنْ كَرَامَةِ نَفْسِهِ. أَمْثَالُ  
(١) سورة الاسراء اية ٣٢: Melindungi

حَمَلَاكَ عَلَى طَلَبِ شَيْءٍ مِنَ اللَّذَاتِ الْقَبِيحَةِ، الَّتِي يَتَسَارَعُ إِلَيْهَا أَهْلُ  
الْفُسَادِ، وَيَنْهَمُكَ فِي طَلِبِهَا الْأَشْرَارُ وَالْفَجَّارُ - يَا بَنِي: إِنَّ الَّذِي يَمْلَأُ بَطْنَهُ  
مِنَ الْخَبَرِ وَحْدَهُ كَالَّذِي يَمْلَأُهَا مِنَ الْأَحْوَمِ وَالْفَوَاكِهِ وَالْحُلَى، كِلَاهُمَا  
لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَدْخُلَ فِي مَعْدِنِهِ شَيْئًا إِذَا شَبِعَ، وَمُصْبِرٌ مَا يَأْكُلُهُ  
الْأَغْنِيَاءُ وَالْفُقَرَاءُ وَاحِدٌ، وَهُوَ تِلْكَ الْقَادُورَاتُ.

فَيَا بَنِي: كُنْ شَرِيفَ النَّفْسِ بِعِفَّتِكَ، وَلَا تَدْنِ شَرَفَ نَفْسِكَ بِأَكْلِهِ  
تَذَهَبُ لَذَّتُهَا بِمَجَرَّدِ الْفَرَاغِ مِنْهَا، وَيَلْحَقُكَ عَارُهَا أَيْنَمَا حَلَلْتَ،  
وَحَيْثُمَا تَوَجَّهْتَ - يَا بَنِي: الْعِفَّةُ تَأْجُزُ مَنْ لَا تَأْجُزُ لَهُ، فَاحْفَظْ بِنَاجِ الْعِفَّةِ  
الَّذِي يَكْسِبُكَ الْوَقَارَ وَالْإِحْتِرَامَ عِنْدَ الْخَاصَّةِ وَالْعَامَّةِ. اتَّقِ الْمَحَارِمَ  
كُلَّهَا. وَإِذَا مَشَيْتَ فِي الطَّرِيقِ فَلَا تَمْلَأْ عَيْنَيْكَ مِنَ النِّسَاءِ، وَلَا تُكَلِّمَ  
امْرَأَةً لَيْسَتْ ذَاتَ رَحِمٍ تَحْرِمُ مِنْكَ، وَإِيَّاكَ أَنْ تَخْلُوَ بِامْرَأَةٍ لَا يَحِلُّ لَكَ الْمَقَامُ  
مَعَهَا، وَانْتَهَرْ بِأَمْرِ اللَّهِ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: حَيْثُ يَقُولُ: (أَقْلِلْ لِلْمُؤْمِنِينَ

نِصْفًا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ، ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ، إِنَّ اللَّهَ  
يُخَيِّرُ بَيْنَ مَا يَصْنَعُونَ) (١)  
يَا بَنِي: إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ ابْنِ آدَمَ مَجْرَى الدَّمِّ. (٢) النِّسَاءُ حَبَائِلُ

(1) Melahirkan Wibrurn  
(2) Berduaan (3) Memenangkan

سورة النور اية ٢٠: (٢) رواه الامام احمد والبخاري ومسلم وابوداود عن انس بن  
مالك: رواه البخاري ومسلم وابوداود وابن ماجه عن صفية رضى الله عنها. (3) menyusup



(1) mampu membalas / memberi pelajaran

(2) membalas

(3) kehormatan (4) Tdk punya apa

(5) Tdk punya harga diri

٣٥

يَا بَنِيَّ أَمِنَ الشَّهَامَةُ أَنْ تَعْفُو عَنْ ظَلَمِكَ وَأَنْتَ قَادِرٌ عَلَى الْإِنْتِقَامِ

مِنْهُ، وَتَحْسِنَ إِلَى مَنْ أَسَاءَ إِلَيْكَ وَأَنْتَ أَقْوَى مِنْهُ عَلَى الْإِسَاءَةِ، وَمِنْ

الشَّهَامَةِ أَنْ تَقُولَ كَلِمَةَ الْحَقِّ وَلَوْ عَلَى نَفْسِكَ، وَمِنْ الشَّهَامَةِ أَنْ تُحَافِظَ

عَلَى كِرَامَتِكَ وَإِنْ كُنْتَ فَقِيرًا مَعْدَمًا.. يَا بَنِيَّ: مَنْ لَمْ يَكُنْ عَزِيزًا فِي

نَفْسِهِ لَا يَسْتَفِيدُ بِالْمَالِ وَلَا بِغَيْرِهِ عِزًّا. عِزُّ النَّفْسِ أَفْضَلُ وَأَشْرَفُ

مِنَ الْعِزِّ بِالْمَالِ، فَمَنْ عِزَّةَ النَّفْسِ أَنْ تَتَجَمَّلَ بَيْنَ النَّاسِ وَإِنْ كُنْتَ فَقِيرًا، وَ

مِنْ عِزَّةِ النَّفْسِ أَنْ لَا تَبُوحَ بِأَحْتِيَاجِكَ لِأَحَدٍ مَهْمَا كَانَتْ مَنَزَلَتُهُ عِنْدَكَ،

وَمِنْ عِزَّةِ النَّفْسِ أَنْ تَصْبِرَ عَلَى مُضْطَرِّ الْعَيْشِ صَبْرًا كِرَامًا وَأَنْ لَا تَرْفَعُ

حَاجَتَكَ إِلَى غَيْرِ مَوْلَاكَ.

يَا بَنِيَّ أَمِنَ عِزَّةَ النَّفْسِ وَمِنَ الْمُرُوءَةِ وَالشَّهَامَةِ أَنْ لَا تَحْتَمِلَ

الضَّيْمَ وَالْإِذْلَالَ لِنَفْسِكَ، وَلَا لِأَحَدٍ مِنْ إِخْوَانِكَ، وَلَا لِأَحَدٍ مِنْ أَبْنَاءِ

مِلَّتِكَ، وَلَا لَوْطَنِكَ الَّذِي مِنْ طِينَتِهِ خُلِقْتَ، وَتَحْتَ سَمَائِهِ تَرَبَّيْتَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَنِيَانِ

يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا» (١)

## الدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرَ

(١) رواه البخاري ومسلم عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه.

(1) Berusaha menjauhkan diri

(2) Raut muka

(3) Hidup sederhana

(1) Tdk bisa untuk menamakan

diri sebagai Kaum Pelajar

٣٦

هَؤُلَاءِ. يَا بَنِيَّ: لَيْسُوا أَهْلًا لِأَنْ يَتَشَرَّفُوا بِأَلَانِ نِسَابٍ إِلَى طَلِبَةِ الْعُلُومِ

الدِّينِيَّةِ، وَلَا أَنْ يَكُونُوا مِنْ حَمَلَةِ الشَّرِيعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ.

فَيَا بَنِيَّ: اخْتَفِظْ بِمُرُوءَتِكَ، وَلَا تَضَعْ نَفْسَكَ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهَا وَ

اخْتَرِسْ مِنْ مُخَالَطَةِ السَّفَلَةِ. وَمِنْ مُعَاشَرَةِ اللِّثَامِ: وَتَرْفَعُ عَنِ الدَّنَايَا

وَلَا تَكُنْ عَبْدًا لِبَطْنِكَ، وَلَا عَبْدًا لَشَهْوَاتِكَ.. يَا بَنِيَّ: الْفَقْرُ مِنَ الْمَالِ لَا

يُعَدُّ فِي عُيُوبِ الرِّجَالِ: يُعَابُ الْمَرْءُ بِقِلَّةِ مَرْوَةٍ لَهُ لَا بِقِلَّةِ ثَرْوَتِهِ. وَ

يُحْمَدُ عَلَى جَمِيلٍ فَعَالِهِ عَلَى كَثْرَةِ مَالِهِ.

مِنْ الْمُرُوءَةِ أَنْ تَصُونَ مَاءَ وَجْهِكَ عَنْ ذَلِكَ السُّؤَالِ رَاضِيًا بِعَيْشِ

الْكَفَافِ. وَبِحَسْبِكَ لَقِيَمَاتُ يَقْمَنُ صُلْبُكَ «فَلَا تَجْعَلْ لِأَحَدٍ عَلَيْكَ مِنْهُ

فِي الْحُصُولِ عَلَى شَيْءٍ مِنْ لَذَّتِكَ الْفَانِيَةِ. وَمِنْ الْمُرُوءَةِ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى ذَوِي الْحَاجَاتِ

مِنْ إِخْوَانِكَ نَظْرَةَ الْإِحْتِرَامِ وَنَظْرَةَ الْإِشْفَاقِ.. وَمِنْ الْمُرُوءَةِ إِذَا

سَاعَدْتَ أَحَدَ إِخْوَانِكَ بِشَيْءٍ مِنْ مَالِكَ أَنْ لَا تَجْعَلَ ذَلِكَ وَسِيلَةً إِلَى

إِذْلَالِهِ وَاحْتِقَارِهِ.

(1) Tulang Punggung

(2) Mengungkut

عاصورك اهد

(١) في الحديث الشريف عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «ماملأ ابن آدم وعاء شرا من بطنه بحسب ابن آدم اكالات يقمن صلبه: فان كان لامالة فتك لطعامه، وثلاث لشرابه، وثلاث لنفسه رواه الامام احمد والترمذي وابن ماجه والحاكم من حديث مقداد بن معد يكرب.



(1) saling membenci (2) perilaku  
(3) menyakikan (4) membalas  
(5) sambutlah

الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ، إِنَّكَ إِذَا حَسَدْتَ أَخَاكَ أَبْغَضْتَكَ وَأَعَادَاكَ، وَأَبْغَضْتَكَ  
لِهَذَا الْخَلْقِ الذِّمَمِ كُلِّ مَنْ عَرَفَكَ فَدَعِ الْحَسَدَ - يَا بَنِي - وَدَعِ الْحَقْدَ عَلَى  
إِخْوَانِكَ وَعَلَى النَّاسِ كَافَّةً، لَا تَضْمُرْ لِأَحَدٍ سُوءًا، وَإِذَا أَسَاكَ إِلَيْكَ  
إِنْسَانٌ ثُمَّ اعْتَذَرَ فَقَابِلْ مَعْذِرَتَهُ بِالْقَبُولِ، وَأَمَحْ مِنْ قَلْبِكَ حُبَّ  
الْإِنْتِقَامِ مِنْهُ.

يَا بَنِي: كُنْ سَلِيمَ الصَّدْرِ مِنْ حُبِّ الْآذَى يَتَوَدَّدُ إِلَيْكَ النَّاسُ، وَ  
يُحِبُّوكَ. يَا بَنِي: الْحَقْدُ وَالْحَسَدُ خِلْقَانِ خَبِيثَانِ لَا يَضُرَّانِ إِلَّا  
صَاحِبَهُمَا فَلَا الْحَسَدُ يَنْقُلُ إِلَيْكَ نِعْمَةً مِنْ حَسَدَتِهِ. وَلَا الْحَقْدُ يَضَارُّ  
مَنْ أَضْمَرَتْ لَهُ السُّوءَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ. وَلَكِنَّكَ إِذَا كُنْتَ حَسُودًا  
حَقُودًا يَلْتَهُبُ قَلْبُكَ مِنَ الْغَيْظِ لَيْلًا وَنَهَارًا.  
يَا بَنِي: إِذَا نَعِمَ اللَّهُ عَلَيْكَ بِنِعْمَةٍ فَاشْكُرْهُ وَلَا تَتَكَبَّرْ عَلَى خَلْقِهِ. فَإِنَّ  
الَّذِي وَهَبَكَ هَذِهِ النِّعْمَةَ قَادِرٌ عَلَى سَلْبِهَا مِنْكَ، وَإِنَّ الَّذِي حَرَّمَ غَيْرَكَ  
قَادِرٌ عَلَى إِعْطَائِهِ ضَعْفَ مَا أَعْطَاكَ، فَلَا تَتَعَرَّضْ لِبُخْصِ اللَّهِ تَعَالَى  
بِالتَّكَبُّرِ عَلَى خَلْقِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُتَكَبِّرِينَ.

يَا بَنِي: لَا يَجْعَلَنَّكَ الْغُرُورُ بِمَا أَعْطَاكَ اللَّهُ عَلَى نِسْيَانِ عِبَادَتِكَ

(1) Tercela  
(2) ingin mencari perselisihan  
(3) ingin mencari keburukan orang lain  
(4) Benyam  
(5) Abu Domba

فِي الْغَيْبَةِ وَالنَّمِيمَةِ وَالْحَقْدِ وَالْحَسَدِ وَالْكِبَرِ وَالْغُرُورِ  
يَا بَنِي: مِنَ الْإِخْلَاقِ الذِّمَمِ أَنْ تَذْكُرَ أَخَاكَ فِي غَيْبَتِهِ بِمَا يَكْرَهُ  
أَنْ يَسْمَعَهُ بِأُذُنِهِ.. يَا بَنِي: لِكُلِّ إِنْسَانٍ عَيْبٌ، فَكَمَا لَا تُحِبُّ ذِكْرَ  
عُيُوبِكَ فِي غَيْبَتِكَ يَحِبُّ أَنْ تُصَوِّنَ لِسَانَكَ عَنْ عُيُوبِ النَّاسِ فِي  
غَيْبَتِهِمْ، فَاجْتَنِبِ الْغَيْبَةَ يَا بَنِي، وَاجْتَنِبِ نَظِيرَتَهَا فِي الْحُبِّ، وَ  
هِيَ: النَّمِيمَةُ، فَلَا تُسَمِّعْ بِالْفَسَادِ بَيْنَ النَّاسِ - لَا تَقُلْ لِأَحَدٍ إِخْوَانِكَ إِنَّ  
فَلَا نَأْقَالَ فِيكَ كَذَا وَكَذَا، وَفَلَا نَأْرِمَاكَ بِكَذَا.

يَا بَنِي: الْغَيْبَةُ وَالنَّمِيمَةُ مِنْ أَخْلَاقِ الْآذِنَاءِ وَأَخْلَاقِ اللَّثَامِ، لَمْ يَنْ  
أَخْلَاقِ طُلَّابِ الْعُلُومِ الدِّينِيَّةِ، فَلَا تَذْكُرْ نَفْسَكَ بِهَذِهِ الْأَخْلَاقِ  
الذِّمَمِ. (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ  
إِثْمٌ وَلَا تَحْسَبُوا، وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا، أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ  
أَخِيهِ مَيْتًا؟ فَكُرْهُهُمُوهُ. وَاتَّقُوا اللَّهَ، إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ.)  
يَا بَنِي: لَا تَحْسُدْ أَخَاكَ عَلَى نِعْمَةٍ أَنْعَمَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْهِ دُونَكَ فَلَوْ شَاءَ  
رَبُّكَ لَا أَعْطَاكَ كَمَا أَعْطَاهُ.. يَا بَنِي: لَا يَسْتَفِيدُ الْحَسُودُ مِنْ حَسَدِهِ إِلَّا

(1) سورة الحجرات: آية ١٢  
(2) Tentu kau membencinya  
(3) Tdk akan memperoleh



لَوْلَاكَ، وَأَنْتَ وَاحِدٌ مِنْ مَخْلُوقَاتِهِ، لَا فَضْلَ لَكَ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ عِنْدَ  
اللَّهِ إِلَّا بِالتَّقْوَى، (يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ  
شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا، إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ، إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ.)  
الدَّرْسُ السَّابِعُ عَشَرَ

فِي التَّوْبَةِ وَالْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ وَالصَّبْرِ مَعَ الشُّكْرِ  
يَا بُنَيَّ، الْعِصْمَةُ مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا، أَلَيْسَتْ إِلَّا لِلْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ  
الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فَإِذَا قَدَّرَ عَلَيْكَ الْوُقُوعُ فِي خَطِيئَةٍ مِنَ الْخَطَايَا فَبَارِزٌ  
بِالتَّوْبَةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَاسْتَغْفِرْ رَبَّكَ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا.  
يَا بُنَيَّ، التَّوْبَةُ مِنَ الذَّنْبِ أَلَيْسَتْ بِجَرْدِ كَلِمَةٍ تَقُولُهَا بِلسَانِكَ  
وَلَكِنَّ التَّوْبَةَ عَلَى الْحَقِيقَةِ، اعْتِرَافُكَ بَيْنَ يَدَيِ مَوْلَاكَ بِالْخَطِيئَةِ الَّتِي  
وَقَعْتَ مِنْكَ، وَاعْتِرَافُكَ بِأَنَّكَ مُذْنِبٌ مُسْتَحِقٌّ لِلْعُقُوبَةِ الَّتِي قَدَّرَهَا  
اللَّهُ لِهَذَا الذَّنْبِ، وَأَنْ تَشْعُرَ بِالْحُزْنِ وَالتَّوَدُّعِ عَلَى مَا فَرَطَ مِنْكَ، وَأَنْ تُعَاهِدَ  
اللَّهُ عَلَى أَنْ لَا تَعُودَ لِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ: أَنْ تُبْتَهِلَ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَصْفَحَ عَنْكَ فِيمَا سَلَفَ،  
فَإِنْ شَاءَ عَفَا عَنْكَ، وَإِنْ شَاءَ عَاقَبَكَ، هَذِهِ يَا بُنَيَّ،  
حَقِيقَةُ التَّوْبَةِ وَالِاسْتِغْفَارِ: لَا أَنْ تَقُولَ بِلسَانِكَ "تُبْتُ إِلَى اللَّهِ" وَأَنْتَ  
مُصِرٌّ عَلَى مَخَالَفَةِ مَوْلَاكَ إِنَّ التَّوْبَةَ بِاللِّسَانِ بِدُونِ نَدَمٍ وَكَأَنَّ

إِقْلَاعٍ عَنِ الذَّنْبِ خَطِيئَةٍ أُخْرَى تَسْتَحِقُّ عَلَيْهَا الْعُقُوبَةُ  
يَا بُنَيَّ، أَنْظِرْ إِلَى نَفْسِكَ مَعَ أَبِيكَ وَأُسْتَاذِكَ إِذَا أَمَرَكَ بِالمُؤَاطَبَةِ  
عَلَى الدَّرْسِ فَاهْتَمِلْ وَأَرَادَ عِقُوبَتَكَ فَقُلْتَ "إِنِّي تَائِبٌ" هَلْ تَصِحُّ  
تَوْبَتُكَ وَأَنْتَ لَا تَدْرِي عَنْ دُرُوسِكَ؟ أَلَيْسَتْ هَذِهِ التَّوْبَةُ مِنْ الْأَكَاذِيبِ

الَّتِي تَسْتَحِقُّ عَلَيْهَا عِقُوبَةُ أُخْرَى.  
يَا بُنَيَّ، الْخَوْفُ مِنَ اللَّهِ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَذَنْبِهِ، فَمَنْ أَشْتَدَّ خَوْفُهُ  
مِنْ رَبِّهِ فَقَلَّمَا تَقَرَّفَ خَطِيئَةً مِنَ الْخَطَايَا، فَخَفَّ اللَّهُ - يَا بُنَيَّ -  
خَوْفًا يَحُولُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ مَخَالَفَةِ أَمْرِهِ، وَلَا تَيَاسُّ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِذَا  
فَرَطْتَ مِنْكَ خَطِيئَةً وَابْتَهِلَ إِلَى اللَّهِ فِي سِرِّكَ وَجَهْرِكَ، وَاسْأَلْهُ  
الْعَفْوَ وَالْمَغْفِرَةَ إِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ.

يَا بُنَيَّ، إِذَا أَصَابَتْكَ مُصِيبَةٌ فِي نَفْسِكَ أَوْ مَالِكَ أَوْ فِي عَزِيزٍ عِنْدَكَ  
فَاصْبِرْ وَاحْتَسِبْ أَجْرَكَ عِنْدَ اللَّهِ وَقَابِلِ قَضَاءَ اللَّهِ وَقَدِّرْهُ بِالرِّضَاوِ  
الْقَبُولِ، وَاشْكُرْ مَوْلَاكَ عَلَى لُطْفِهِ بِكَ وَإِحْسَانِهِ إِلَيْكَ إِذَا لَمْ يُضَاعِفْ  
الْمُصِيبَةَ عَلَيْكَ، وَاسْأَلْهُ اللُّطْفَ فِي الْقَضَاءِ وَالْقَدَرِ، وَقُلْ "اللَّهُمَّ إِنِّي  
لَا أَسْأَلُكَ رَدَّ الْقَضَاءِ وَلَكِنْ أَسْأَلُكَ اللُّطْفَ فِيهِ".

القدر: الجاد في القادر



(1) Ketentuan (2) Menentang (3) Kehidupanmu  
(4) Tali pengikat (5) Menjadi sekat

يَا بَنِي: لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَى الْغَيْبِ لَأَخْتَرْتَ صُنْعَ اللَّهِ بِكَ، فَمَا مِنْ

مُصِيبَةٍ إِلَّا وَعِنْدَ اللَّهِ أَعْظَمُ مِنْهَا، فَلَا تَنَازِعِ الْأَقْدَارَ وَلَا تَعْتَزْضِ عَلَى  
مَوْلَاكَ فَإِنَّهُ الْفَعَالُ الْمَايُزُ، وَلَا رَادَّ لِقَضَائِهِ، وَلَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ،  
يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ.

الدَّرْسُ الثَّامِنَ عَشَرَ

فِي فَضِيلَةِ الْعَمَلِ وَالْكَسْبِ مَعَ التَّوَكُّلِ وَالزُّهْدِ

يَا بَنِي: تَعَلِّمِ الْعَالِمَ لِعَمَلِهِ فِي نَفْسِكَ، وَلِتَعْلَمَهُ النَّاسُ وَتَحْمِلَهُمْ  
عَلَى الْعَمَلِ بِهِ. وَتَعَلِّمِ الْعَالِمَ التَّحْسِينَ بِعِلْمِكَ تَذِيرَ حَيَاتِكَ وَطَرِيقَ  
مَعَاشِكَ وَمَعَادِكَ، فَمَا تَعَلَّمْتَ لِيَكُونَ الْعَالِمُ غَلًّا فِي عُنُقِكَ، وَلَا قَيْدًا فِي  
رَجْلِكَ، يَمْنَعُكَ السَّعْيَ وَيَحُولُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ أَسْبَابِ مَعَاشِكَ.

يَا بَنِي: الْعَالِمُ أَوَّلَى أَنْ يَكُونَ قَدْوَةً لِلنَّاسِ فِي كِتَابِ الْمَالِ مِنْ  
وُجُوهِ الْحِلِّ لِإِنْفَاقِهِ فِي وُجُوهِ الْبَرِّ. هَذَا هُوَ الْعَالِمُ الَّذِي يُشْرِقُ نُورُ  
عِلْمِهِ عَلَى الْعَامَّةِ فَيَهْتَدُونَ بِهَدْيِهِ إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا اسْتَدَانَ  
وَإِذَا رَزَعَ، وَإِذَا اتَّجَرَ، وَإِذَا أَنْفَقَ.

يَا بَنِي: لَا عَيْبَ عَلَى طَالِبِ الْعِلْمِ إِذَا عَمِلَ فِي رَعِيَّتِهِ أَوْ مَزْرَعَةٍ

(1) Aib yg paling jelek (2) Beban (3) Mengharap  
(4) selalu begitu (5) Mandiri

أَيْبُهُ بِنَفْسِهِ، إِنَّمَا الْعَيْبُ كُلُّ الْعَيْبِ أَنْ يَكُونَ كَلًّا عَلَى النَّاسِ يَتَرَقَّبُ  
الصَّدَقَاتِ وَيَنْتَظِرُ فَضْلَهُ أَصْحَابِ الْمَرْوَةِ.

يَا بَنِي: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْعَى الْغَنَمَ قَبْلَ  
الْبُعْثَةِ، ثُمَّ كَانَ يُتَجَرَّحُ حَتَّى يُبْعَثَ؛ وَمَا زَالَ فَكَذَلِكَ حَتَّى  
كَانَ رِزْقُهُ تَحْتَ ظِلِّ رُحْمِهِ. وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ تَأْجِرًا حَتَّى اسْتُخْلِفَ، وَكَذَلِكَ كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ السَّلَفِ الصَّالِحِ،  
فَمَا مَنَعَهُمُ الْعِلْمُ عَنْ مُزَاحِمَةِ النَّاسِ فِي كَسْبِ الْحَلَالِ بَلْ كَانُوا  
قَدْوَةً حَسَنَةً فِي وُجُوهِ الْكَسْبِ.

يَا بَنِي: إِنَّكَ سَتَطْلُعُ عَلَى كَثِيرٍ مِنَ الْأَحْكَامِ الشَّرْعِيَّةِ فِي  
الْبَيْعِ وَالرَّهْنِ وَالْإِجَارَةِ وَالْمُضَارَبَةِ وَالْمُزَارَعَةِ وَنَحْوِهَا، فَأَعْمَلْ

(1) روى الامام احمد والبخاري وغيرهما عن ابى هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
ما بعث الله نبيا الا رعى الغنم. فقال اصحابه: واث؟ قال نعم، كنت ارحاها على قراريط لاهل  
مكة. واما التجارة فقد ثبت في السيرة الاحاديث الصحيحة انه عليه الصلاة والسلام  
يتجر لخديجة في مالها قبل البعثة. روى الامام احمد عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم  
سلم قال: بعثت بالسيف بين يدي الساعة، حتى يعبد الله وحده لا شريك له، وجعل  
رزقي تحت ظل رمحي.



يَمَا تَعْلَمُ، وَعَلِمَ النَّاسُ يُضَاعِفُ اللَّهُ لَكَ الْأَجْرَ عَلَى عَمَلِكَ وَعَمَلِكَ  
إِيَّاكَ - يَا بَنِي، إِنْ تَظُنَّ كَمَا يَظُنُّ بَعْضُ الْأَغْنِيَاءِ أَنَّ التَّوَكُّلَ  
عَلَى اللَّهِ هُوَ تَرْكُ الْعَمَلِ وَالْإِسْتِسْلَامُ لِلْأَقْدَارِ، إِنَّ الزَّارِعَ الَّذِي  
يَحْرُثُ أَرْضَهُ وَيَعْمَلُ فِيهَا بِنَفْسِهِ لَيْلًا وَنَهَارًا مِنْ أَفْضَلِ الْمُتَوَكِّلِينَ  
عَلَى اللَّهِ إِذَا حَسُنَتْ نَيْتُهُ، فَإِنَّهُ يَوْضَعُ الْحَبَّةَ فِي بَطنِ الْأَرْضِ  
وَأَحْسَنَ عَمَلِهِ، وَفَوَاضَ الْأَمْرَ إِلَى رَبِّهِ، فَإِنْ شَاءَ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ  
فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ. وَإِنْ شَاءَ أَمَاتَهَا فَلَمْ تُنْبِتْ شَيْئًا.  
يَا بَنِي، لَيْسَ الزُّهْدُ تَرْكُ الْعَمَلِ، وَلَكِنَّ الزُّهْدَ أَنْ يَخْرُجَ حُبُّ الدُّنْيَا  
مِنْ قَلْبِكَ، فَإِذَا اكْتَسَبْتَ أَكْثَرَ مِنْ حَاجَتِكَ وَأَسَيْتَ الضَّعْفَاءَ وَ  
تَصَدَّقْتَ عَلَى الْفُقَرَاءِ، وَلَمْ يَدْفَعْكَ الْحِرْصُ وَحُبُّ الْإِسْتِكْثَارِ  
إِلَى طَلَبِ الدُّنْيَا مِنْ غَيْرِ الْوُجُوهِ الَّتِي أَحَلَّهَا اللَّهُ لِعِبَادِهِ.  
يَا بَنِي، ابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَفْسِيكَ مِنَ  
الدُّنْيَا وَاحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ، وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي  
الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ (١)

(1) سورة القصص آية ٧٧  
(2) Carilah  
(3) Kebahagiaan  
(4) dgn Kehidupan duniamu

الدَّرْسُ التَّاسِعُ عَشَرَ

فِي إِخْلَاصِ النِّيَّةِ لِلَّهِ تَعَالَى فِي جَمِيعِ الْأَعْمَالِ

يَا بَنِي، إِنَّكُمْ الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ  
مَا نَوَى، (٢) إِنَّ الَّذِي يَتْرُكُ الْأَكْلَ وَالشُّرْبَ فِي طُلُوعِ الْفَجْرِ  
إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ بِنِيَّةِ الصَّوْمِ كَالَّذِي يَتْرُكُهُمَا، لِأَنَّهُ لَمْ  
يَجِدْهُمَا؛ لَكِنْ أَوَّلُ لَهُ أَجْرُ الصَّائِمِ، وَالثَّانِي لَيْسَ لَهُ  
ذَلِكَ الْأَجْرُ، فَاخْلُصِ النِّيَّةَ لِمَوْلَاكَ - يَا بَنِي، فِي جَمِيعِ أَعْمَالِكَ.  
تَفَقَّهَ فِي الدِّينِ بِنِيَّةِ الْوُقُوفِ عِنْدَ حَدِّهِ وَاللَّهُ فِيهَا  
أَحَلَّ وَحَرَّمَ؛ فَعَمَّا كَانَ حَرَامًا اجْتَنَبَتْهُ؛ لِأَنَّ اللَّهَ نَهَاكَ  
عَنْهُ، وَمَا كَانَ وَاجِبًا فَعَلْتَهُ؛ لِأَنَّ اللَّهَ أَمَرَكَ بِهِ.  
وَتَعَلَّمَ عِلْمَ لُغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لِتَقْوَى عَلَى إِدْرَاكِ الْحُكْمِ  
وَالْمَوَاعِظِ الَّتِي اسْتَوْدَعَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ

(2) رواه البخاري ومسلم وغيرهما عن عمر بن الخطاب عن النبي صلى الله عليه وسلم



1) Ditetapkan melalui perantara 2) logika  
3) Kritis 4) jgn melanggar 56

وَاجْرَاهَا عَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا  
صَحَّتْ بِرَأْيِهِ عَنْهُ .  
علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

وَتَعْلَمُ الْعُلُومَ الْعَقْلِيَّةَ لِتَقْوَى بِهَا حُجَّتَكَ، وَتَسْتَنْيئُ  
بِصِيرَتِكَ فِي نُصْرَةِ دِينِ اللَّهِ وَارْشَادِ الْخَلْقِ إِلَى سَبِيلِ الْهُدَى .  
علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

يَا بُنَيَّ، اجْعَلْ أَعْمَالَكَ كَلِمَاتٍ خِدْمَةٍ مَوْلَاكَ الَّذِي  
خَلَقَكَ وَسَوَّاهُ، لَا تَطْلُبْ بِهَا غَيْرَ وَجْهِ رَبِّكَ .  
علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

أُتْرِكَ الشَّرُّ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمَرَكَ بِتَرْكِهِ، وَافْعَلِ  
الْخَيْرَ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمَرَكَ بِفَعْلِهِ .  
علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

الزَّمِ أَلَا دَبَّ مَعَ إِخْوَانِكَ، لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمَرَكَ بِهِ .  
لِأَنَّ مَخْلُوقًا مِثْلَكَ يُعَاقِبُكَ عَلَى تَرْكِهِ .  
علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

لَا تَتَّعِدْ عَلَى حُقُوقِ الْعِبَادِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى نَهَاكَ  
عَنِ الْعُدْوَانِ، لِأَنَّكَ إِذَا اتَّعَدَيْتَ عَلَى الْحُقُوقِ تُحَاكِمُ  
وَيُقْضَى عَلَيْكَ بِرَدِّهَا لِأَهْلِهَا .  
علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

لَا تَخُنْ أَحَدًا مِنْ خَلْقِ اللَّهِ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى نَهَاكَ عَنِ الْخِيَانَةِ  
علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

Per Khianat

1) Hukuman 2) Tdk mendambakan kedudukan tinggi  
3) Pemerintah 4) Ancaman 5) Tindakan  
6) Santunilah 55

لَا خَوْفًا مِنْ عُقُوبَةِ مَخْلُوقٍ مِثْلِكَ .  
أَطِيعْ أَبَاكَ وَأَمْرَكَ؛ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمَرَكَ بِطَاعَتِهِمَا .  
علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

لَا خَشْيَةَ أَنْ تَنْقُطَعَ النِّفْقَةُ عَنْكَ إِذَا عَصَيْتَهُمَا .  
أَطِيعِ الْحُكَّامَ وَأَوْلِيَاءَ الْأُمُورِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمَرَكَ  
بِطَاعَتِهِمْ . لَا طَمَعًا فِي عُلُوِّ الْمَنْزِلَةِ عِنْدَهُمْ، وَلَا خَوْفًا  
مِنْ سَطَوَاتِهِمْ وَبَطْنِهِمْ .  
علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

أَشْفِقْ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَالْمَرْضَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ  
لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمَرَكَ بِالْإِشْفَاقِ عَلَيْهِمْ، لَا لِيَقُولَ النَّاسُ  
عَنْكَ إِنَّكَ مِنْ الْمُحْسِنِينَ .  
علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

أَحْذَرِ أَعْدَاءَكَ وَأَعْدَاءَ قَوْمِكَ، لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمَرَكَ  
بِالْحَذَرِ مِنْهُمْ، لِأَحْبَابًا فِي الْإِنْتِقَامِ مِنْ يُعَادِيكَ .  
علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

اجْتَهِدْ أَنْ تَكُونَ أَعْمَالَكَ كَلِمَاتٍ خِدْمَةٍ مِلَّتِكَ وَ  
أَبْنَاءِ وَطَنِكَ طَمَعًا فِي رِضْوَانِ اللَّهِ وَطَلَبًا لِلْآخِرِ عِنْدَ رَبِّكَ  
لَا رَغْبَةً فِي الشُّمْرَةِ وَجَمِيعِ الدُّنْيَا . وَفَقَّكَ اللَّهُ وَارْشَدَكَ  
علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق

علاوة كونه الله تعالى لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق لا يتكلم إلا بالحق



إِلَى مَا فِيهِ صَلَاحٌ دُنْيَاكَ وَآخِرَتِكَ

الدَّرْسُ الْعِشْرُونَ

فِي خَاتِمَةِ الْوَصَايَا

(1) Di luar Kepala.  
(2) Hadir di dalam sanubarinya  
(3) sekebar di Gaca

يَا بُنَيَّ أَكْثَرُ مِنْ مُدَارَسَةِ الْقُرْآنِ، وَاحْفَظْ آيَاتِهِ الشَّرِيفَةَ

عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ، وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَلَا تَقْرَأْهُ وَأَنْتَ غَافِلٌ

عَنْ مَعْنَاهُ، وَإِذَا اشْكَلَ عَلَيْكَ فَهَمْ آيَةً فَارْجِعْ إِلَى كُتُبِ

التَّفْسِيرِ أَوْ إِلَى أَحَدِ الْعُلَمَاءِ، تَتَعَلَّمْ مَعْنَاهَا.

يَا بُنَيَّ، شَتَانِ بَيْنَ مَنْ يَقْرَأُ وَلَا يَفْهَمُ مَعْنَى مَا يَقْرَأُهُ، وَ

بَيْنَ مَنْ يَقْرَأُ وَمَعَانِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ حَاضِرَةً لَدَيْهِ، الْأَوَّلُ

كَأَلَا عَمِي مَشْنَى فِي الطَّرِيقِ لَا يُبْصِرُ مِنْهَا شَيْئًا، وَالثَّانِي كَصَاحِبِ

الْبَصَرِ يَتَّقِي بَصَرَهُ مَوَاقِعَ الزَّلَلِ.

يَا بُنَيَّ، رُبَّ قَارِئٍ لِلْقُرْآنِ وَالْقُرْآنُ يَلْعَنُهُ؛ فَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

الْكِتَابَ الْعَزِيزَ لِمَجَرَّدِ التَّلَاوَةِ بَلَا فَرْهِمْ وَلَا تِلَاوَةٍ مَعَ

فَرْهِمْ مَعْنَاهُ فَقَطْ، وَلَكِنْ أَنْزَلَهُ لِامْتِثَالِ مَا أَمَرَ بِهِ، وَ

اجْتَنَابِ مَا نَهَى عَنْهُ، وَلِلتَّخَلُّقِ بِمَا تَضَمَّنَتْهُ آيَاتُهُ الشَّرِيفَةُ

مِنْ الْأَخْلَاقِ الْكَرِيمَةِ، فَاقْرَأِ الْقُرْآنَ بِقَصْدِ امْتِثَالِ أَمْرِهِ

وَاجْتِنَابِ نَهْيِهِ وَالتَّخَلُّقِ بِأَخْلَاقِهِ.

يَا بُنَيَّ احْسِبْ نَفْسَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ قَبْلَ أَنْ يُحَاسِبَكَ مَوْلَاكَ،

فَإِذَا خَلَوْتَ بِنَفْسِكَ عِنْدَ النَّوْمِ فَادْكُرْ مَا صَنَعْتَ فِي يَوْمِكَ، وَ

لَيْلَتِكَ، فَإِنْ رَأَيْتَ خَيْرًا فَاحْمَدِ اللَّهَ عَلَى تَوْفِيقِهِ، وَإِنْ رَأَيْتَ

شَرًّا فَافِرْغْ إِلَى التَّوْبَةِ وَالتَّدِيمِ، وَعَاهِذْ مَوْلَاكَ عَلَى أَنْ لَا تَعُودَ

وَأَسْتَغْفِرْ رَبَّكَ كَثِيرًا، وَلَعَلَّ اللَّهَ يَقْبَلُ تَوْبَتَكَ وَيَغْفِرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ

مِنْ ذَنْبِكَ.

يَا بُنَيَّ أَكْثَرُ مِنَ الْإِبْتِهَالِ إِلَى اللَّهِ، وَالِدَّعَوَاتِ الصَّالِحَاتِ

لِنَفْسِكَ وَلَا بَوَيْكَ وَلَا إِخْوَانِكَ الْمُؤْمِنِينَ، وَقُلْ (رَبِّ اجْعَلْنِي

مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي، رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا

وَلِوَالِدَيْهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ)

(١) سورة ابراهيم آية ٤٠ و ٤١ (٢) سورة الصافات آية ١٨ و ١٩



۴۸۔ مریکین ہوکومٹ تو ان ایگتیا متفقہ ایمان

اللَّهُمَّ بِرَحْمَتِكَ عُمَّنَا، وَكَفِنَا شَرَّ مَا أَهَمَّنَا، وَعَلَى الْإِيمَانِ الْكَامِلِ

دوسو الله ۸۰۸ سان تونان مونکي پورما اها هڪ ٿوان اڃا ڪتيا ڪي پوسا هڪ ڪ ما اڃا ڪتيا ڪي سمجھو ٿا

وَالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ تَوْفِقًا وَأَنْتَ رَاضٍ عَنَّا، اِغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدَيْنَا

انوں کتاب القرآن      ہدیہ      موکی ما فیض تو ان اسم الحسن کے رضا      موکی عاشور تو ان      دائم تو ان نور

وَلَمْ يَأْمُرْنَا بِالْأَحْيَاءِ وَأَمْوَاتًا وَلِكَافَّةِ الْمُسْلِمِينَ

2. دولور کتیا      2. تولیال الہ مان اللہ      2. واقع اور نیفا      2. واقع مانہ      2. بہانہ 2.

أَجْمَعِينَ. (سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى

ہوا۔ یہاں تو دشمن کے افسر کے ماہر سوسائٹس ممبران سے

رعة السلام

الرُّسُلَيْنِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

والتابع دنة اوتوس

مكتبة أحمد هاريا جمن الدماكي